

bel

- 50 -

1985.08.28.

sb0066 4 180 mtib2011

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 tiltakozó távirat  
sb0042 magyar-ukrán belkereskedelmi tárgyalások  
sb0043 szakszervezeti művészeti díjasok bemutatkozása  
sb0044 szocialista országok ensz társaságai - budapesti  
sb0045 őszi imperialista szolidaritási akciósorozat /1./  
sb0046 halálos közlekedési baleset  
sb0047 őszi imperialista szolidaritási akciósorozat /2./  
sb0048 munkavédelem a komárom megyei termelőszövetkezetekben  
sb0049 olcsai kiss zoltán emlékkiállítás  
sb0050 a fővinform jelenti  
sb0051 őszi antiimperialista szolidaritási akciósorozat /1/  
sb0052 őszi antiimperialista szolidaritási akciósorozat /2/  
sb0053 németh károly látogatása a munkásörtség országos ...  
sb0054 őszi antiimperialista szolidaritási akciósorozat /3/  
sb0055 páál lénárd megtekintette az elte és az mkke ...  
sb0056 a magyar kereskedelmi kamara és az állami bér- és ...  
sb0057 magyar könyvtárosok egyesületének vándorgyűlése gödöllőn  
sb0058 időjárás-jelentés  
sb0059 új külfejtéses szénbányát nyitottak bükkábrányban  
sb0060 tanácsülés győrött  
sb0061 népi ellenőrök vizsgálták - kocsmá a gyárkapunál  
sb0062 tv-játék készül balázs józsef: báthori advent című ...  
sb0063 bányászok - szoboravatás ajkán  
sb0064 színházi évadnyitó pécsett  
sb0065 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0066 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztette: izsák erika

fehér péter

oltványi ottó

- v é g e -

/mti/ mz olt  
20.53 280885 1568

3A

--

**MTI**

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

## Belföldi hírek

budapest, 1985. augusztus 29.

bel c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1001

felszámolják a pécsi univerzum vállalatot

1985. augusztus 29. - a pécsi központtal működő univerzum szövetkezeti közös vállalatot felszámolják, mivel megrendült pénzügyi helyzete, állandósultak fizetési gondjai, hiányoztak a további eredményes gazdálkodáshoz szükséges tárgyi és személyi feltételek. a korábbiakban hosszú ideig jól dolgozó, önálló külkereskedelmi joggal rendelkező vállalat az utóbbi években egy sor rossz üzletet kötött és nagy elfekvő árukészletet halmozott fel, az idei első félévet pedig már 11 millió forint veszteséggel zárta. az univerzum felügyeletét ellátó fogyasztási szövetkezetek baranya megyei szövetsége a helyzet megváltoztatására szólította fel a szövetkezeti közös vállalat tulajdonosait.

az univerzumnak 20 tulajdonosa van: 19 baranyai és tolnai áfész, valamint a pécsi konzum áruház. a meszöv három megoldási javaslatot terjesztett az igazgató tanács elé, egyesülést egy másik szövetkezeti vállalattal, szanálást vagy felszámolást. a tagszövetkezetek a harmadik megoldás mellett döntöttek, megkezdődött a vállalat felszámolása, amelyet 1985 december 31-ig be is fejeznek.

az univerzumnak 510 dolgozója volt, közülük senki sem kerül az utcára. hetven embert foglalkoztató bőrruházati üzemét megvásárolta a pécsi bőrgyár és átvette a dolgozókat is. a 350 emberrel működő faipari üzemet bérbe vette a pécsi központu konzum szövetkezeti közös vállalat. a konzum később megvásárolja az üzemet és folytatja a termelést. a többi dolgozó másutt helyezkedett el, nyugdíjba vonult vagy más módon rendeződött a sorsa. a vállalat épületeit és

telepeit eladják, az árukészletet folyamatosan értékesíti a felszámoló bizottság.

a közös vállalat minden korábbi hasznos és értékes tevékenységét átveszi és folytatja a konzum. szerencsés körülmény az, hogy a megszűnő univerzum tagszövetkezetei többségükben tagok a konzum közös vállalatban is, így az átállás zökkenőmentesnek ígérkezik. a konzum igyekszik megőrizni az univerzum jugoszláviával kialakított gyümölcsöző határmenti árucseré-kapcsolatait, gondoskodik továbbá a tagszövetkezetek üzlethálózatának áruellátásáról és átveszi a szövetkezetek ipari üzemeiben előállított termékeket. /mti/

igó/bné vir/mz olt

00.10 290885 2220

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

magyar cipők az usa-ban

1985. augusztus 29. - a minőségi cipőgyár az idén 650 ezer pár női lábbelit gyárt tőkés exportra, s ebből fél millió pár talál gazdára az usa-ban. ez azért jelentős, mert a tengerentúlon az utóbbi időben csökkent a kereslet a gyár korábban bevezetett innocence márkájú cipői iránt; az immár hagyományosnak számító termékből az idén nem sikerült a tervezett mennyiséget eladni, mindössze százezer párt rendelt a tőkés partner. a vállalat gyártmányfejlesztői ezért új termékcsaládot dolgoztak ki, amellyel már meg is jelentek az amerikai piacon.

mullys márkanéven olyan női divatcipőket terveztek, amelyeknél nemcsak a felsőrész alapanyaga sevró, hanem a bélést is puha kecskebőrből, vagyis sevróból készítik. ráadásul e lábbelik bélésének színe megegyezik a felső bőr színével. a szivárvány minden színében gyártott, kívül-belül bőr cipők, szandálok formailag igen változatosak, főként azonban a nyújtott fazonu, diszkrétan díszített modellek keresettek. ezekből a kiváló minőségű, kényelmes és elegáns, és ezért drága cipőkből 200 ezer párat rendelt a tengerentúli partner.

ugyancsak 200 ezer párat gyártanak másik új termékükből, amely lényegesen olcsóbb a mullys-nál, sőt fogyasztói ára az innocence-nél is kisebb. a vállalat mino márkanévvel szerepelteti az olcsóbb sevróbőrből készült lábbeliket. az új termékcsalád tagjai nagy szériában termelékenyen készülnek. a cipődivatnak megfelelően a díszítés e szandálokon és cipőkön is főként a raffolás, a csavarás,

a gyúrt bőrből készült betét. a fémsatokat pedig felváltották a finom piaci gyöngyök.

a gyorsan változó igények kielégítésére a vállalat szakemberei további új termékek bevezetésén fáradoznak. rövidesen ismét forgalomba hoznak bőrtalpu cipőket, amelyekkel a fogyasztó az utóbbi években alig találkozott a piacon. a kényelmes viseletű szandálokból, cipőkből a mino több százezer párat gyárt - ha azok a tőkés piacon gazdaságosan értékesíthetők. /mti/

őz/ka/kö/sl/il olt  
00.10 290885 1991

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

százötven éves a magyar hajóipar

1985. augusztus 29. - széchenyi istván kezdeményezésére 150 évvel ezelőtt, 1835-ben épült fel az óbudai hajógyár, ez teremtette meg a magyar hajóipar alapjait. a jubileum alkalmából szeptember végén a magyar tudományos akadémián ünnepi ülésen emlékeznek meg a hajóipar 150 éves múltjáról, összegzik mai eredményeit és elemzik fejlődésének további kilátásait. ünnepséget tartanak a ganz danubius hajó- és darugyárban is, a közlekedési muzeumban kiállítást rendeznek, a magyar posta pedig jubileumi levelezőlapot bocsát ki.

a magyar hajóipar a múlt század közepétől gyorsan fellendült, a fatestű hajókat alig két évig gyártották, majd áttértek a vastestű vizijárművek készítésére. az ötvenes évektől a kiegyezésig összesen 76 személy- és vontatóhajót, és több mint 120 uszályt építettek a gyárban. az 1870-es évek válsága visszavetette az iparág fejlődését, később azonban egyre nagyobb teljesítményű és egyre több utas befogadására alkalmas hajókat igényeltek a hajózási társaságok. az 1910-es években vízre bocsátott gőzösök, köztük a budapest, a wien és a schönbrunn a legerősebb és legmodernebb hajók voltak a dunán. a két világháború közötti gazdasági válság ismét súlyosan érintette a gyárat, alig kaptak rendelést. ekkor kezdték meg az ipari kazánok gyártását. a felszabadulás után a vállalat legfontosabb feladata a hazai hajópark helyreállítása volt. az ötvenes évek végén áttértek a motoros hajók építésére, szovjet tervek alapján megkezdték a tolóhajók, személyhajók, speciális tutajvontatók vízrebocsátását. a hajógyár mai termékszerkezete felöleli a legmodernebb, automatikaberendezésekkel felszerelt tolóhajókat éppúgy, mint az uszó- és portáldarukat, konténereket és sporthajókat. a világ sok országába exportálják termékeiket, éves árbevételük több mint 5 milliárd forint. /mti/ sz/ka/sl/il olt  
00.11 290885 1858

-.-

bel

- 4 -

1985.08.29.

sb0004 4 150 mtib1004

diabetikus cukorkák exportra

1985. augusztus 29. - diabetikus cukorkák gyártását kezdték meg a szabolics-szatmár megyei rozsály községben. a mátészalkai sütőipari vállalat egy már meglévő pékséget - 850 ezer forint költséggel - édességüzemmé alakított át, ahol évente 200 tonna - négyféle izesítésű, töltetlen - diabetikus cukorkát állítanak elő, zömmel exportra. az idei termelés csaknem egészét - 100 tonnát - csehszlovák partnerek rendelték meg, a fennmaradó mennyiség a hazai üzletekbe kerül. az új üzem a hatszáz lakosu településen negyven helybelinek, főként nőknek ad munkát. /mti/

ács/vir/mz olt

00.12 290885 0621

--

sb0005 4 150 mtib1005

új halfeldolgozási eljárás

1985. augusztus 29. - a konzerviparban és a takarmányozásban hasznosítható új halfélesztési eljárást dolgozott ki a szolnoki felszabadulás halászati tsz fiatal szakembere kerezzsi attila. a halból úgy készíthető halászlé alapanyag vagy táptakarmány, hogy az ugynevezett pépesítés során a hús értékes fehérjetartalma teljesen megőrizhető, s a termék hosszabb ideig is jól tárolható.

a konzerv halászlé alapanyag - új eljárás szerinti - recepturája: a megtisztított halat péppé aprítják, hozzáadják a fűszereket, majd azonnal sterilizáló dobba töltik. a berendezés palástját 400-500 fokra hevítik fel, ezután keverik a masszát, amelynek minden része éri a dobpalástot, hőmérséklete azonban nem haladja meg a 60-70 fokot. az így elkészített áru hosszú ideig biztonságosan tárolható.

hasonló módszerrel állítható elő hulladék halból táptakarmány is, a sterilizált pépet azonban hangyasavval savanyítják, s ezzel a fehérje elbomlását hosszabb időre megakadályozzák. a halfép feletetésével a mezőgazdasági nagyüzemekben az állatállomány takarmányozására szolgáló szemeskukorica 20-30 százaléka megtakarítható. /mti/

end/an vir/mz olt

00.12 290885 1184

--

bel

- 5 -

1985.08.29.

sb0006 4 150 mtib1006

fejőgép háztáji tejtermelőknek

1985. augusztus 29. - a hajdu-bihar megyei tejipari vállalat évek óta segíti a háztáji gazdaságokat, s a kisüzemi termelés ösztönzésére „fejőgépakciót”, hirdetett meg. ennek értelmében az a kistermelő, akinek három vagy ennél több tehene van, és vállalja, hogy évenként tízezer liter tejet ad át feldolgozásra, a huszezer forintos fejőgépet féláron, tízezer forintért megvásárolhatja. további kedvezmény az is, hogy ezt az összeget három év alatt - a vállalatnak leadott tejjel, tehát áruval - törlesztheti. az idei első félévben már tizennyolc gépet adott ki a tejipari vállalat a hajdusági háztáji gazdaságok tehenészeteibe. /mti/

szü/éva vir/mz olt

00.13 290885 0702

--

sb0007 4 180 mtib1007

délre vonulnak a madarak

1985. augusztus 29. - elindultak a déli tájakra dél-alföldi fészkelő helyeikről - a tiszta és a maros vidékéről - legszebb trópusi madárvendégeink a gyurgyalagok. a szinpompás tollazatu madarak a folyómedrek agyagos partjaiba vájt fészkeikben nevelték fel fiókáikat. a trópusokra vezető utjukon gyakran megpihennek, mivel a fiókáknak még hosszú és fárasztó ez az út. fészkeiket elhagyták és csapatokba verődtek a gólyák is a pusztákon. az ornitológusok megfigyelték, hogy elindulásuk előtt többször is felszállnak, a kitarató repüléshez szoktatják a fiatalabb madarakat; sokezer kilométert kell megtenniük, mire megérkeznek afrikai téli szállásukra. /mti/

tób/an vir/mz olt

00.14 290885 0715

--

sb0008 4 130 mtib1008

a nemzetközi biológiai unió közgyűlése budapesten

1985. augusztus 29. - a nemzetközi biológiai unió xxii. közgyűlését szeptember 2. és 7. között tartják budapesten, a tot oktatási központban. harmincegy tagország és 30 nemzetközi tudományos szervezet képviselői vesznek részt ezen a tanácskozáson, amelyen szervezeti és tudományos kérdéseket vitatnak meg. a vezetőség és a tagszervezetek beszámolnak három évi tevékenységükről, meghatározzák az unió tudománypolitikáját, tudományos programját a következő évekre és megválasztják a vezetőséget. három meghívott előadó - egy magyar, egy szovjet és egy amerikai tudós - tart előadást. a négy szimpozionon többek között a trópusi kutatásokat, a bioindikátorok környezetvédelmi szerepét, a biológia oktatását beszélnek meg. a kongresszus résztvevői ellátogatnak budapesti és más közeli tudományos intézetekbe.

a nemzetközi biológiai uniónak jelenleg 45 ország és 67 nemzetközi szervezet a tagja. a magyar biológusokat a magyar tudományos akadémia képviseli. a szövetség elősegíti a biológusok nemzetközi együttműködését, tudományos kutatásait, ezek eredményeinek megvitatását, ismertetését. előmozdítja a nemzetközi konferenciák szervezését és közreműködik az azokon elhangzó beszámolóknak publikálásában. jelenleg hat jelentős nemzetközi programot gondoz. ezek közül magyar kutatók részt vesznek a környezet állapotának biológiai ellenőrzésében és a gyógynövények kutatásában, de bekapcsolódtak európa vegetációs térképének elkészítésébe is. az unió tudományos társaságainak többségében szintén tevékenykednek. az utóbbi két évtizedben hazai kutatóintézetek közreműködtek a nemzetközi biológiai majd az ember és a bioszféra programban. az unió tudományos szervezetként újra és újra kiállt a leszerelés és a békés egymás mellett élés politikája mellett, szót emelt a nukleáris fenyegetés ellen. /mti/

me/km/il olt  
00.14 290885 1877

--

sb0009 4 130 mtib1009

fővárosi kerületek együttműködése

1985. augusztus 29. - a szomszédság előnyeit kihasználva a tanácsai munka eredményességének növelésére, a lakosság színvonalasabb ellátására az elmúlt években több, egymással határos fővárosi kerület együttműködési megállapodást kötött, mert számos probléma megoldása azonos feladatokat ró a helyi tanácsokra.

a sűrűn beépített belső negyedek közül elsőként az v. és a vi., majd a vi. és a vii. kerületi tanács irt alá ilyen megállapodást. ebben rögzítették: a jövőben szorosabban együttműködnek a tanácsai, a lakóterületi politikai munkában, az oktatás, a közművelődés, az egészségügy, az ipari és a kereskedelmi ellátás, a város- és lakásgazdálkodás, a sport, az általános igazgatási és pénzügyi feladatok területén. a több mint egy esztendeje érvényes szerződések már hoztak eredményt. az v. kerület hárs-hegyi uti nyári napközis táborában az elmúlt év nyarán fogadták a vi. kerületi tanulók egy részét, amíg újjáépítették a terézvárosi tanács napközis táborát. a vi. kerületi tanulók uszásoktatását is vállalták - a lehetőségekhez mérten - az v. kerületi táborban. a megállapodás szerint a kerületek segítik egymást a beiratkozáskor a középiskolai tanulók elhelyezésében, s a közzethatárokon lévő általános iskolák a szomszédos kerületből is fogadnak gyermekeket. az erzsébetvárosban lévő almássy téri szabadidő központban megszervezték a három kerület ifjúsági klubvezetőinek továbbképzését. a csengery utcai szakorvosi rendelő intézet újjáépítésének idején a madách téri és a péterfy sándor utcai rendelőintézet nyújt teljes szakorvosi ellátást a vi. kerület lakosainak.

a kereskedelem és a szolgáltatások területén a fejlesztési programot, a már működő egységeknél, nagyobb szaküzleteknél a nyitvatartási időket hangolják össze, s megkezdték az üzletek közös ellenőrzését. a vi. és a vii. kerület tanácsai szakemberei gyakran egyeztetik tapasztalataikat a tömbrehabilitációs építkezések helyzetéről, a kerületi ingatlankezelő vállalatok pedig a függőfolyosó-megerősítési módszerekkel kapcsolatban kéri ki egymás véleményét. e belső kerületek tanácsai közösen végezték el a főútvonalak mentén lévő nem rendeltetésszerűen használt helyiségek felmérését, s azt követően egyeztetették elképzeléseiket, melyik helyiségben milyen üzlet nyílják a jövőben. /mti/

-ri/il/bc/mz olt  
00.15 290885 2337

--

sb0010 4 160 mtib1010

kedvezményes tankönyvvásár

1985. augusztus 29. - az idén először az állami könyvterjesztő vállalat a tankönyvkiadó vállalattal közösen 50 százalékos engedményes vásárt rendez egyetemi és főiskolai tankönyvekből szeptember 2. és 28. között.

az összesen 183féle tankönyvet hat kijelölt könyvesboltban árusítják majd. valamennyi féláru könyv beszerezhető az v. kerület kossuth lajos utca 18 szám alatti egyetemi, az v. kerület október 6. utca 8 szám alatti tankönyvboltban, az v. kerület muzeum körut 3 szám alatti pedagógus és az v. kerület deák ferenc utca 15 szám alatti móríc zsigmond könyvüzletben. a műszaki egyetemen használt kijelölt tankönyveket a xi. kerület bartók béla ut 15 szám alatti technika és a vi. kerület liszt ferenc tér 9 szám alatti műszaki könyvtárház hozza forgalomba féláron.

a kedvezménybe bevont tankönyvek listáját a budapesti egyetemek és főiskolák kizs bizottságán, valamint a kijelölt könyvesboltokban tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

km/kö/km/il olt  
00.16 290885 1014

--

sb0011 4 160 mtib1011

nyomravezető: tyuktolvaj róka - régészeti leletek  
kehidakustányban

1985. augusztus 29. - szokatlan körülmények között bukkantak értékes régészeti leletekre a zala megyei kehidakustányban. a helyi termelőségvetkezet majorjának közelében dolgozók tyuktolvaj róka család lakhelyét fedezték fel, és elhatározták, hogy felszámolják azt. ezenközben azonban egy régi sirt találtak, s felfedezésükről értesítették a helyi tanácsot, beszolgáltatták az előkerült tárgyakat. a régészek azon nyomban megkezdték a leletek mentését, mivel a helyi termelőségvetkezet a területen betonsiló építését tervezte.

a szakemberek kiderítették: valaha itt lehetett a zala folyó ősi átkelőhelye. a rókalyuk egyébként egy 7. századból származó, kora avarkori temetőbe vezetett. a felszínre került fegyverek, a többi között nagyméretű lándzsák, kétélű kardok, harci fokos, nyilhegyek arról tanuskodnak: főként katonák lakták a vidéket. a környékbeli

településeken, pókaszepekten és zalakomárban már találtak ugyanebből a korból származó, hasonló jellegű temetőt. a szakemberek feltételezik, hogy az említett időszakban a zala folyó völgyében huzódott az avar birodalom határa.

a tyukok között garázdálkodó róka tehát újabb értékes leletekhez juttatta a régészeket, akik pompás ékszereket, aranyozott ezüst fülbevalókat, gyöngysorokat találtak. a tárgyak többsége egy - a közösségben vezető szerepet betöltött - személyiség már szemlátomást kirabolt sírjából került elő, egy férfi, egy nő és a két ember lovainak csontváza mellől.

a temetőnek eddig csak az egyharmadát tárták fel, jövőre azonban folytatják és be is fejezik a kehidakustányi ásatásokat a régészek.  
/mti/

tas/kné vir/mz olt  
00.16 290885 1694

--

bel

- 10 -

1985.08.29.

sb0012 4 180 mtib1013

a somogy megyei neb ülése - szolgáltatások

1985. augusztus 29. - a somogy megyei népi ellenőrzési bizottság csütörtöki, kaposvári ülésén a lakossági szolgáltatásokról tárgyalt. vizsgálatai alapján megállapította, hogy a szolgáltatási tevékenység a vi. ötéves terv eddig eltelt éveiben összességében fejlődött, nem sikerült viszont kellő mértékben megvalósítani a szolgáltatások minőségének javítását, az anyagi-műszaki háttér megteremtését, s számottevőek az ellátási különbségek egyes területek között.

a szektorokat illetően átrendeződés figyelhető meg. erre jellemző, hogy például az elektromos háztartási gépjavítás területén a szocialista szektor csak hat százalékkal növelte árbevételét, a kisipar viszont csaknem háromszorosára. hasonló a tendencia a híradástechnikai készülékek, a ruha és a lábbeli javítása terén. ennek az egyenlőtlenségnek hátrányos következménye, hogy sok a kontármunka.

általános tapasztalat, hogy a szolgáltatások jövedelmezőségének romlása miatt nincs lehetőség a műszaki-technikai színvonal lényeges javítására. a szolgáltatásfejlesztési alapok megszűnése folytán a tanácsok nem képesek területük lakossági szolgáltatását az igényeknek megfelelően bővíteni. mint a népi ellenőrök megállapították: a szolgáltatók a vállalt határidőket sokszor nem tartják meg, aminek oka alapvetően az alkatrészutánpótlási gond. néhány szolgáltatásnál /lábbeli és ruhajavítás/ nem megfelelő a szakképzés, a magasabb műszaki színvonalu szolgáltatási ágban pedig a szervezett szakember továbbképzés. /mti/

káp/hné,ká cl pr  
10.24 290885 1562

-.-

bel

- 11 -

1985.08.29.

sb0013 4 150 mtib1015

meteorológiai obszervatórium békéscsabán

1985 augusztus 29.- az országos meteorológiai szolgálat meteorológiai kutató obszervatóriumot hozott létre békéscsaba határában. az új létesítményt csütörtökön avatták fel.

a békéscsabai állomáson, amelyet mintegy ötmillió forint költséggel építettek meg, az ionoszféra kutatásra is megteremtették a feltételeket. /mti/

bty,ká cl pr  
11.02 290885 0394

-.-

sb0014 4 130 mtib1016

halálos baleset

1985. augusztus 29. - budapesten, a xvi. kerületi szabad föld uton, az ilona-telepi hév-átjáró előtt bernecezi lászló 47 éves kőműves, kerepestarcsai lakos személygépkocsijával szabálytalanul előzött, és nekiütközött a megelőzni kívánt személyautónak. ennek következtében áttért a menetirány szerinti bal oldalra, és összeütközött a szabályosan közlekedő, nánási károlyné 32 éves bedolgozó, érdi lakos által vezetett személygépkocsival. a baleset következtében a véletlen személygépkocsi vezetője és három utasa, szüics józsefné 55 éves szövőnő, sóskuti, hegyi istván 15 éves tanuló, érdi lakos a helyszínen, nánási ildikó 16 éves tanuló kórházba szállítás után meghalt. bernecezi lászló és 17 éves fia súlyos, egy utasa könnyű sérülést szenvedett. a rendőrség bernecezeit letartóztatta, jogosítványát bevonta és szakértők bevonásával vizsgálatot indított. /mti/

ka cs km cl pr  
11.52 290885 0906

-.-

sb0015 4 150 mtib1017

## gyorsítják a napraforgó érését

1985. augusztus 29. - a kite termelési rendszer taggazdaságaiban vegyszeres permetezéssel - reglonozással - gyorsítják legfontosabb olajos növényünk, a napraforgó érését. az eljárás nyomán gyorsan elszáradnak az idén különösen magasra nőtt fűvek levelei, s a növény a termés érésére fordítja energiáját.

hajdu-bihar megyében ebben az esztendőben a korábbinál valamivel nagyobb területről, összesen kilencezer hektárról takarítanak be napraforgót. a szakemberek szerint a termés jó közepesnek ígérkezik. a nagy munkához a kite közreműködésével kialakították a betakarító brigádokat: készenlétben állnak a kombájnok és a nagy szállító járművek, amelyekkel a feldolgozó üzemekbe továbbítják a napraforgómagot. /mti/

szü/éva, ká cl pr  
12.04 290885 0782

--

sb0016 4 160 mtib1018

## könyvkötő kisiparosok találkozója

1985 augusztus 29. - egerben csütörtökön megkezdődött a könyvkötő kisiparosok negyedik országos találkozója. a háromnapos rendezvényt évenként hagyományosan itt rendezik meg.

a megnyitó előadás a könyvkötő szakma történetével, fejlődésével foglalkozott, majd az új könyvkötészeti eljárásokról, a könyv védelméről, a könyv restaurálásáról számoltak be az előadók, a könyvkötészet jeles szakemberei.

pénteken a résztvevők könyvművészeti ritkaságokkal ismerkednek egerben, szombaton kun zoltánnak, a szakma kiváló művelőjének egri műhelyét keresik fel.

a találkozó a szakemberek ötletbörzéjével zárul. /mti/

kov/lné, ká sk ie  
13.17 290885 0691

--

sb0017 4 150 mtib1019

## a szolnok megyei nebuló ülése - közterületek

1985 augusztus 29 - szolnok megye nyolc városában vizsgálták a népi ellenőrök a közterületek, terek, parkok állapotát, a fentartásukra fordítható pénz felhasználását az erről szóló jelentést tárgyalta meg csütörtöki ülésén a megyei népi ellenőrzési bizottság szolnokon. mint megállapították, a megye városaiban, néhány kivételtől eltekintve, elhanyagoltak a közterületek, parkok, a tanácsi költségvetésből egyre kevesebb pénz jut környezetszépítésre. egy négyzetméter városi park beültetésére, gondozására mindössze tíz forint esik. a rendkívül kedvezőtlen képet a lakosság önkéntes társadalmi munkája módosítja: ennek értéke évente megközelíti az ötvenmillió forintot. szocialista brigádok, lakóközösségek, tanulók, vállalati dolgozók munkálkodnak az esztétikusabb lakókörnyezet kialakításán.

a közös erőfeszítéssel létrehozott javakat azonban sok helyen nem becsülik, gyakori a parkrongálás, a kővázakat, világítótesteket összezúzzák, a virággyakat feldulják. a köztulajdon állami vagy társadalmi őrését sokhelyütt nem szervezték meg, így a parkokban keletkezett évi kár megközelíti a kétmillió forintot.

a népi ellenőrzési bizottság javasolta a megyei tanács szakigazgatási szerveinek, hogy a városi tanácsok készítsenek közterületi, zöld- övezeti térképet, szervezzék meg a közterületek, parkok felügyeletét. ehhez a rendőrség hatékonyabb közreműködését is kérik. sürgetőnek ítélték az új lakótelepek zöldövezeteinek mielőbbi kialakítását. /mti/

end/end, ká cl ie  
13.26 290885 1534

lv

--

sb0018 4 130 mtib1020

## a békés megyei nebuló ülése - közérdekű bejelentések

1985 augusztus 29.- a békés megyei népi ellenőrzési bizottság csütörtöki ülésén a közérdekű bejelentések, panaszok, javaslatok intézéséről szóló jelentést vitatta meg. Eszerint, a megyében az elmúlt három évben megközelítőleg huszonkétezer észrevételt tettek az állampolgárok. E közérdekű bejelentések zöme különböző fórumokon hangzott el, de nem kevés azoknak az észrevételeknek a száma sem, amelyeket írásban juttattak el az illetékesekhez a panasztevők. A bejelentések legtöbb esetben a tanácsai szervek tevékenységével, az áruellátással, a szolgáltatások színvonalával, a kereskedelmi visszaélésekkel, a közlekedéssel és a kommunális ellátással kapcsolatosak.

a nebuló megállapítása szerint az intézés, kivizsgálás általában megfelelő, de sok esetben az illetékesek késedelmesen, harminc napon túl intézkednek. Ennek egyik oka, hogy a tennivalókat nem azoknak adják ki, akiknek azonnal módjuk van érdemlegesen segíteni.

az észrevételek általában megalapozottak. a demokratizmus szélesedését, a társadalmi felelősségtudatot, a nyíltságot igazolja a vizsgálat megállapítása szerint az a tény, hogy ma már csak elvétve érkezik az illetékesekhez névtelen bejelentés. az viszont igaz, hogy ezek legtöbbje visszaéléseket tár fel, s jelentős ügyre hívja fel a figyelmet./mti/

bty, káclie  
13.28 290885 1358

--

sb0019 4 180 mtib1021 /közönségszolgálat/

## időjárás-jelentés /1. rész/

1985. augusztus 29. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtök délután:

csak lassan javul az idő

egy magasnyomású öv helyezkedik el kontinensünk nagy részén, az ibériai-félszigettől a német-lengyel síkságon át a kelet-európai alföldre. ezeken a vidékeken jobbra derült, száraz az idő. európa többi részét ezzel szemben igen változékony időjárás jellemzi. az észak-európa felett örvénylő ciklon frontrendszer a brit-szigeteken és skandináviában okoz erős felhősödést és csapadékot.

lr

délkelet-európa fölött egy másik nagy kiterjedésű ciklon található, amelynek felhőzete beborítja a kárpát-medencét és a balkán-félszigetet is. ott sokfelé hull eső, záporosó, helyenként zivatar is előfordul. mivel a ciklon alig változtatja a helyét, hazánk időjárásában holnap estig csak lassu javulásra számíthatunk.

szerdán magyarország nagy részén erősen felhős idő volt, de északkeleten 4-8 órán keresztül sütött a nap. sokfelé hullott eső, záporosó, néhány helyen zivatar is előfordult. az esti óráktól átmenetileg megszűnt a csapadék, csütörtök hajnalban azonban ismét előredt néhol az eső, egy-két helyen zivatar is kialakult. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége 1 és 11 milliméter között változott. a hőmérséklet csúcspontja szerdán 15 és 24 fok között alakult. csütörtök hajnalra 10, 17 fokig süllyedt a hőmérséklet. délelőtt az ország nagy részén erősen felhős volt az ég, néhány helyről esőt, záport jelentettek. a hőmérséklet 11 órára 16, 21 fokig emelkedett.

a balaton vize 11 órakor siófoknál 15 fokos volt.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 16,5 fok volt, ez 3,3 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 21 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mb, alig változik.

## várható időjárás péntek estig:

-----  
egyre többször, és hosszabb időre csökken a felhőzet, de eső, zivatar még bárhol lehet. az erős, helyenként viharos északi szél pénteken kissé mérséklődik.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9 és 14, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 20 és 25 fok között várható.

## várható időjárás budapesten péntek reggelig:

-----  
időnként erősen felhős lesz az ég, és zápor is valószínű. az északi szél többször élénk, néha erős lesz. a hőmérséklet késő este 16, péntek hajnalban 12 fok körül várható. /folyt. köv./ kö  
13.42 290885 2530

lr

--

bel

- 16 -

1985.08.29.

sb0020 4 180 mtib1022 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás a balatonnál ma estig:

időnként csökken a felhőzet. zápor még lehet. az északi szelet még többször erős, néhol viharos lökések kísérhetik. a piros jelzés érvényes.

a hőmérséklet délután 20, késő este 17 fok körül lesz. a víz 15 fokos.

távolabbi kilátások szombattól keddig:

egyre több napsütés várható, tartós csapadék nem valószínű. a hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 10, 15, majd 12, 17 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 21, 26, majd 23, 28 fok között lesz.

jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

a duna budapestnél 424 cm, a víz hőmérséklete 17,6 fok. /mti/  
kö ie  
13.47 290885 0914

--

sb0021 4 180 mtib1023 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1985. augusztus 29. - augusztus 30-án, pénteken 8-tól 10 óráig lezárják a vii. kerületi csengery utcát a majakovszkij utca és a jósika utca között.

kábelfektetés miatt teljes szélességében lezárják a ferihegyi uti vasuti átjárót augusztus 30-án, pénteken 7-től 16 óráig.

x x x

autóbuszok közlekednek:

hr

bel

- 17 -

1985.08.29.

- augusztus 30-ról, péntekről szombatra virradó éjszaka 21.40-től 1.15 óráig a 23-as, a 24-es és a 36-os villamosok helyett az orczy tér és a baross tér között;

- ugyancsak péntekről szombatra virradó éjszaka 0.20-tól 4.10-ig a 12-es villamosok helyett. /mti/  
sa/km/il ie  
14.02 290885 0637

--

sb0022 4 150 mtib1024

közuti balesetek

1985. augusztus 29. - mezőkövesd külterületén czakó istván 44 éves gépkocsivezető, tiszauzi lakos autóbusszal megcsuszott a sáros uttesten és egy csatornába borult. az autóbussz utasai közül egy személy súlyos, 9 pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint czakó istván nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a vizsgálatot.

balatonkeresztúr külterületén egy kereszteződésben ganseneder tomasch walter 18 éves tanuló, nszk állampolgár, müncheni lakos személygépkocsival egy tehergépkocsinak ütközött és meghalt, utasa életveszélyes, a teherautó vezetője pedig súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személyautó vezetője megsértette az elsőbbségi szabályt.

nagykanizsa külterületén egy kanyarban gyimesi csaba 21 éves segédmunkás, helyi lakos személygépkocsival áttért az uttest bal oldalára és ott összeteközött egy mentőgépkocsival. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője és két utasa, valamint a mentőautó három utasa súlyos, további négy utas pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint gyimesi csaba nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

érden a nyílt vasuti pályán egy személyvonat halálra gázolta ulrich gyula 47 éves alkalmi munkás, helyi lakost. a vizsgálat eddigi adatai szerint a szerencsétlenül járt férfi szabálytalanul és figyelmetlenül közlekedett a sínek között. /mti/  
-és/sk/km/il ie  
14.08 290885 1523

ls

--

sb0023 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

a hét végén nem közlekedik a szilvásvárad-i kisvasut

1985. augusztus 28. - a mávinform értesíti az utazóközönséget, hogy augusztus 30-án és 31-én, valamint szeptember 1-én a szilvásvárad - szalajka-völgy közötti erdei kisvasut nem közlekedik.

/mti/  
kf/ka/kö sl ie  
14.41 290885 0277

--

sb0024 4 150 mtib1026 /közönségszolgálat/

hétvégi vásárok

1985. augusztus 29. - augusztus 31-én, szombaton országos állat- és kirakóvásárt tartanak jászárokszálláson, országos sertésvásárt gyálon, míg simontornyán országos állatvásár, makón pedig autóvásár lesz.

szeptember 1-én, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt rendeznek albertirsán, dunavecshán, érsekivádkerten, kaposvárott, kiskunhalason, kisujszálláson, orgoványban, pécssett, szarvason és tápiószecsőn. országos kirakóvásár lesz csurgón, országos állatvásár pedig jászapátiban.

autóvásárra várják az érdeklődőket albertirsán, balassagyarmaton, cegléden, debrecenben, gyöngyösön, gyulán, jászberényben, kapuváron, kiskunfélegyházán, kiskunhalason, lentiben, miskolcon, nyíregyházán, oroszlányban, pápán, pécssett, szentesen, szolnokon, tabon, tiszakécskén és törökszentmiklóson.

/mti/  
kf/kö sl ie  
14.45 290885 0843

--

sb0025 4 150 mtib1027 /közönségszolgálat/

szabad kempinghelyek

1985. augusztus 29. - az ország szinte valamennyi kempingjében bőven van még szabad hely, így augusztus utolsó hétféjéig pihenőjére bátran utnak indulhatnak a kirándulók. a sátorhelyek csak a zalakarosi és a debreceni kempingben foglaltak. a badacsonyi tábor szeptember 1-én, vasárnap bezárja kapuit.

a legtöbb üdülőkörzetben található még szabad faház, turista-lakosztály, s a fogadókban is vannak üres szobák, kivéve a szekszárdi, a gunarasfürdői és a miskolc-tapolcai kempingeket, valamint néhány baranya megyei táborhelyet. /mti/

kf/sl/mz ie

14.53 290885 0589

--

sb0026 4 130 mtib1028

középiskolai katonai kollégium

1985. augusztus 29. - középiskolai honvédkollégium alapító- és tanévnyitó ünnepségét tartották csütörtökön zalaegerszegen. a kollégisták egyelőre - önálló osztályközösséget alkotva - a város két gimnáziumában tanulnak, 1987. szeptemberétől pedig a most épülő új ságvári gimnáziumba járnak, amelynek 24 tanterme közül 8-ban őket oktatják majd. az iskolában ugyanazt a tananyagot sajátítják el, mint a többiek, speciális honvédelmi előképzésben - elsősorban a hétvégeken - csak a kollégiumban részesülnek.

a kollégium céljára a magyar néphadsereg a zala megyei állami építőipari vállalat volt munkásszállóját vásárolta meg. a megállapodás értelmében a záévv elvégzi a szükséges átalakításokat, és fokozatosan adja át az épületet új rendeltetésének. két év múlva már az egész tisztes ház a honvédkollégisták második otthona lesz. ezzel párhuzamosan a jelenlegi 60-ról 260-280-ra emelkedik a növendékek száma. /mti/

tas/kné/ká/mz ie

15.00 290885 0985

ls

--

sb0027 4 150 mtib1029 /közönségszolgálat/

orvosmeteorológiai tájékoztató - melegszik az idő

1985. augusztus 29. - a meteorológiai előrejelzések szerint a felhőzet további csökkenése várható, a következő napokban azonban az ország déli-délkeleti részén még előfordulhatnak záporok, zivatarok. a hét végétől tulnyomóan napos időre számíthatunk, tartós csapadék már nem lesz. a sok napsütés hatására erősödik a nappali felmelegedés. a legmagasabb nappali hőmérséklet a következő néhány napban 20 és 25 fok, később 23 és 28 fok között várható. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet eleinte 10-15 fok, majd 12 és 17 fok között alakul.

a hét utolsó napjaiban nyugodtabbra fordul az időjárás. a hűvös, nedves légtömeg messzebb kerül a kárpát-medencétől, és vesztit erejéből is.

az orvosmeteorológus szerint már csak az időjárás-változásra különösen érzékenyek lehetnek időnként a szokottnál fáradékonyabbak.

később a környezet egyre kedvezőbb lesz szervezetünk számára. tulságosan nagy melegre, fülledt levegőre nem kell számítani, a felmelegedés megfelel az ilyenkor szokásosnak, s viszonylag a levegő is tiszta. így akinek van rá lehetősége, tartózkodjon minél többet a szabadban, s fogyasszanak sok friss zöldséget és gyümölcsöt, egyszóval gyűjtsenek energiát a későbbi időkre. /mti/

kf/sl/mz ie

15.13 290885 1284

..-

sb0028 4 150 mtib1030 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. augusztus 29. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria:

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem valószínű. a hőmérséklet pénteken kora délután 19-24 fok, szombaton hajnalban 10 és 15 fok között alakul.

*h*

csehszlovákia:

változóan felhős idő várható, a keleti területeken még zápor előfordulhat. a hőmérséklet pénteken kora délután 20-25 fok, szombaton hajnalban 11 és 16 fok között alakul.

szovjetunió:

változóan felhős idő várható, zápor, zivatar kialakulhat. a hőmérséklet pénteken kora délután 21-26 fok, szombaton hajnalban 12 és 17 fok között alakul.

románia:

felszakadozik a felhőzet, de zápor, zivatar várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 21-26 fok, szombaton hajnalban 12 és 17 fok között alakul.

jugoszlávia:

változóan felhős lesz az ég, keleten még zápor lehet. a hőmérséklet pénteken kora délután 20-25 fok, szombaton hajnalban 11 és 16 fok között alakul. /mti/  
kf/sl/mz ie

15.18 290885 1135

..-

sb0029 4 150 mtib1031 /közönségszolgálat/

tengervíz-hőmérsékletek

1985. augusztus 29. -

fekete-tenger /szovjet partvidék/

23 fok

fekete-tenger /bolgár és román partvidék/

24 fok

égei-tenger

26 fok

*lo*

bel

- 22 -

1985.08.29.

adriai-tenger /jugoszláv partvidék/ 24 fok  
 adriai-tenger /olasz partvidék/ 25 fok  
 földközi-tenger /olasz partvidék/ 26 fok  
 földközi-tenger /francia partvidék/ 23 fok  
 földközi-tenger /spanyol partvidék/ 26 fok  
 balti-tenger 15 fok

a balaton siófoknál 11 órakor 15 fok, a duna budapestnél 7 órakor 17.6 fok. /mti/

kf/sl/mz ie

15.22 290885 0695

--

sb0030 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. augusztus 29. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	24 fok
london	19 fok
oslo	19 fok
stockholm	20 fok
helsinki	20 fok
berlin	24 fok
varsó	22 fok
leningrád	20 fok
moszkva	25 fok
kijev	29 fok
prága	24 fok
bécs	24 fok
róma	27 fok
madrid	32 fok
belgrád	21 fok
bukarest	24 fok
szófia	21 fok
athén	26 fok /mti/

kf/sl/mz ie

15.25 290885 0915

hr

--

bel

- 23 -

1985.08.29.

sb0031 4 150 mtib1034

koszoruzás /Lázár vilmos/

1985. augusztus 29. - Lázár vilmos, a munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 90. évfordulója alkalmából szeptember 4-én, délelőtt 10 órakor koszoruzási ünnepséget rendeznek a mező imre uti temetőben lévő síremlékénél. /mti.  
 jf/cl/jf/mz ie

15.26 290885 0294

--

sb0032 4 160 mtib1035

tanácskozás a planetáriumokról

1985. augusztus 29. - tovább erősítik a planetáriumok közművelődési-közoktatási tevékenységét, s ennek érdekében fokozzák a bemutatók látványosságát, hatásosságát - így foglaltak állást a II. nemzetközi kisplanetáriumi tanácskozás résztvevői pécsen. itt működik a legrégebbi ilyen magyar intézmény, a tit baranya megyei szervezete által éppen tíz éve fenntartott mecseki planetárium és csillagda. a tanácskozás, amelyen hét szocialista ország szakemberei voltak jelen, csütörtökön fejezte be munkáját. a külföldi vendégek pénteken budapestre utaznak, ahol ugyancsak a planetárium működését tanulmányozzák.

a csillagászati és űrkutatási eredményeket népszerűen bemutató intézményekből, a planetáriumokból kétszáz nagyobb és kétezer kisebb működik szerte a világon. mivel a legtöbb országban nem önálló iskolai tantárgy a csillagászat - nálunk sem -, jórészt a planetáriumokra hárul a kozmoszra vonatkozó ismeretek terjesztése. hazánkban egyelőre csak három helyen van planetárium: egy a fővárosban, egy a dunántúlon /pécsen/ és egy az alföldön /kecskeméten/. a következőt a zánkai uttörőtáborban állítják fel, ahol sok gyerek juthat hozzá a természettudományos ismeretterjesztésnek ehhez a korszerű eszközehez.

a pécsi tanácskozáson sokoldaluan megvitatták a szakemberek a planetáriumi kultúra fejlesztésének további lehetőségeit. ezzel összefüggésben nagy figyelmet szenteltek a különböző művészeti ágak bekapcsolásának a csillagászati-űrhajózási ismeretterjesztő

hr

programokba. elsősorban a zene, az irodalom és a képzőművészet eszközeivel lehet fokozni a bemutatók érzelmi hatásosságát, szakmai eredményességét. a téma kapcsán jelentették be, hogy a budapesti planetárium megszervezi az első magyar sci-fi színházat. művészek és zenészek közreműködésével tudományos-fantasztikus műveket adnak elő, főképpen gyerekek számára. /mti/ igó/bné/az/mz ie

15.32 290885 1904

..-

sb0033 4 130 mtib1036

uruguay-i politikus hazánkban

1985. augusztus 29. - az országgyűlés külügyi bizottsága meghívására augusztus 24-29. között budapesten tartózkodott roberto asiain, az uruguay-i képviselőház külügyi bizottságának elnökhelyettese, a colorado párt külügyi titkára.

megbeszélést folytatott szürös mátyással, az mszmp kb titkárával, az országgyűlés külügyi bizottságának elnökével a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről és a magyar-uruguayi kapcsolatok fejlesztésének lehetőségéről.

roberto asiaint fogadta trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, maróthy lászló miniszterelnök-helyettes, török istván külkereskedelmi államtitkár és nagy gábor külügyminiszter-helyettes.

az uruguay-i vendég látogatást tett a medicorban, ahol martos istván vezérigazgató adott tájékoztatást a vállalat tevékenységéről.

a találkozón részt vett alfredo giro pintos, uruguay budapesti nagykövete, valamint perczel lászló, hazánk uruguay-i nagykövete is.

/mti/  
k/ka/il ie  
15.34 290885 1000

..-

sb0034 4 160 mtib1037

angol nyelvi konferencia pécsen

1985. augusztus 29. - a beszédközpontu angol nyelvoktatásról kezdődött országos konferencia csütörtökön pécsen. a szakemberek arról tanácskoznak, hogy miként lehet hatékonyabbá tenni a nyelvtanítást, illetve a nyelvtanulást az óvodától az egyetemig. a konferenciának az adott időszerűsége, hogy a janus panonius tudományegyetemen ezekben az években alapozzák meg az egységes tanárképzést: a leendő pedagógusok általános és középiskolai szakképesítést szereznek, beleértve az idegen nyelvi szakokat, köztük az angol nyelvet.

hazai nyelvoktatásunk kirívó gyengesége, hogy a diákok nagyobb része több éves tanulás után sem képes legalább elemi fokon használni a tanult idegen nyelvet. talán tudnak szöveget olvasni, akár verset is mondani, továbbá tisztában vannak a nyelvtani szabályokkal, de képtelenek akár csak egyszerű kommunikációra is.

a pécsi konferencián tehát azokat a tartalmi és módszertani megoldásokat ismertetik a szakemberek, amelyek a beszédkészség fejlesztését szolgálják a nyelvoktatásban, természetesen nemcsak az angol, hanem általában az idegen nyelvek oktatásában. a tanácskozáson azt az elvet fogalmazták meg, hogy először beszélni kell idegen nyelven, s azután arra lehet építeni a turizmus nyelvét, a szakmai vagy az irodalmi nyelvet. a konferencián, amelynek természetesen angol a munkanyelve, előadóként angol és amerikai nyelvészek is részt vesznek. a kétnapos ülésen harminc előadás hangzik el.

a beszédközpontu angol nyelvoktatási konferenciát ezután két évenként ismételt megrendezi a tit baranya megyei szervezete és a janus panonius tudományegyetem tanárképző kara. állandó fóruma ez az általános és középiskolai, valamint a felnőtt nyelvoktatásban részt vevő angol tanároknak. /mti/  
igó/bné/az/mz ie

15.35 290885 1805

lv

..-

sb0035 4 160 mtib1038

Lamberto gardelli budapesten

1985. augusztus 29. - csütörtökön budapestre érkezett Lamberto gardelli világhírű olasz karmester, aki az operaházban szeptember 15-én új betanulásban előadásra kerülő puccini-operát, a manon lescaut-t tanítja be és vezényli. a magyarországon is népszerű művész pénteken megkezdte próbáit az operaházban. a manon lescaut-t mikó andrás rendezte, a főbb szerepekben tokody ilona, kelen péter, gáti istván és bárány paál lászló mutatkozik be. /mti/  
kp/ka/km/il ie  
15.36 290885 0502

--

sb0036 4 130 mtib1039 /embargó: 18 óráig/

új magyar nagykövet kuvaitban

1985. augusztus 29. - losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, maróthy lászló, a minisztertanács elnökhelyettese és péter jános, az országgyűlés alelnöke fogadta káplár józsefet, hazánk kuvait államba akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki elutazott állomáshelyére. /mti/  
ka/km/il ie  
15.38 290885 0344

--

sb0037 4 130 mtib1040

befejeződött a szocialista országok ENSZ társaságainak tanácskozása /1. rész/

1985. augusztus 29. - közös nyilatkozat elfogadásával csütörtökön véget ért kilenc szocialista ország ENSZ társaságának konzultatív tanácskozása budapestben. a kétnapos eszmecsere - amelyet a szot központi iskolájában tartottak - a résztvevők megvitatták az ENSZ társaságok világszövetségének /wfuna/ szeptemberi genfi közgyűlésére és európai regionális konferenciájára benyújtott határozati javaslatokat, az ezeken a fórumokon szereplő főbb kérdéseket.

As

a tanácskozás zárónapján részt vett marek hagmajer, a wfuna főtitkára, s tájékoztatta a delegátusokat a világszövetség közelgő 30. közgyűlésének előkészületeiről. ezt követően az ENSZ társaságok képviselői megvitatták a világszövetség programját, továbbá azt, hogy miként járulhatna hozzá a wfuna, hogy az ENSZ-ről az eddigieknél realisabb kép alakuljon ki. a továbbiakban somogyi ferenc, a külügyminisztérium főosztályvezetője tartott tájékoztató előadást hazánk külpolitikája és az ENSZ címmel. gömbös ervin, a magyar ENSZ társaság főtitkára ismertette az ENSZ megalakulásának 40. évfordulójára és a nemzetközi békeév előkészítésére alakult magyar nemzeti bizottság programját. egyebek között elmondta, hogy más társadalmi és tömegszervezetekkel együttműködve tudományos és ismeretterjesztő tanácskozások tartanak a világszervezet mindennapi tevékenységéről, a világpolitikában betöltött szerepéről és eredményeiről. utalt arra is, hogy kiadványokat jelentetnek meg, amelyek közül már napvilágot látott magyar nyelven az ENSZ alapokmánya, az emberi jogok egyetemes nyilatkozata és a társaság szerkesztette hazánk és az ENSZ című ismertető füzet.

gömbös ervin az mti munkatársának adott nyilatkozatában kiemelte: a budapesti konzultatív találkozó fontosságát növeli az a tény, hogy közeleg az ENSZ megalakulásának 40. évfordulója, amely nagy feladatokat ad az egyes ENSZ társaságoknak saját hazájukban, és a wfuna keretein belül is. a konzultáció hatékony segítséget nyújtott a résztvevőknek ahhoz, hogy a genfi közgyűlés munkájában eredményesen vegyenek részt.

a közös nyilatkozatról szólva hangsúlyozta: a dokumentumban a konzultatív tanácskozás résztvevői megerősítik szilárd hitüket azokban az alapelvekben, amelyeket az ENSZ alapokmánya tartalmaz és az ENSZ működését irányítják. a nyilatkozat leszögezi, hogy ezek az alapelvek még időszerűbbek most, hogy az emberiség a nukleáris megsemmisülés növekvő veszélyével és a nemzetközi helyzet súlyosbodó feszültségeivel néz szembe. /folyt. köv./  
fr/kö/mz

15.49 290885 2576

As

--

sb0038 4 150 mtib1041

brnói gépipari vásár - sajtótájékoztató

1985. augusztus 29. - szeptember 11. és 18. között rendezik meg brnóban a 27. nemzetközi gépipari vásárt, amelynek programjáról csütörtökön tájékoztatták a sajtó képviselőit a vásár szervezői budapesten. elmondták: az idén 31 ország 2400 kiállítója jelezte részvételét, s a 110 ezer négyzetméter területű vásárban 18 gépipari ágazat termékeit láthatják majd az érdeklődők. az idén a traktorok és más mezőgazdasági gépek nagyobb választékát mutatják be.

a nyugateurópai és a fejlődő országokon kívül 10 szocialista ország mutatja be gépiparának reprezentáns termékeit. először állít ki a koreai népi demokratikus köztársaság. a szocialista országok vállalatai elsősorban azokat az újdonságaikat viszik el a vásárra, amelyeket a kgt-n belüli kooperáció és szakosítás alapján fejlesztettek ki.

a résztvevő 121 magyar vállalat a tavalyinál 270 négyzetméterrel nagyobb, mintegy kétezer négyzetméter területen mutatja be újdonságait. a budavox híradástechnikai külkereskedelmi vállalat telefontközpontokat, a medicor orvosi műszereket, köztük mikroprocesszoros légzésvizsgáló készüléket, és különféle elektrokardiográfokat állít ki. az ikarus karosszéria- és járműgyár legújabb típusu turista-autóbuszát viszi el brnóba. a 44 személyes, légkondicionált utasterű, jégszekrényvel és ruhatárral felszerelt járművet először mutatják be külföldön. ott lesznek a kiállításon a videoton-gyártmányu televíziók és mikroszámítógépek is. a mogürt gépjármű külkereskedelmi vállalat egyebek között garázsberendezésekkel és univerzális szervizkocsival szerepel a vásáron.

a rendezők elmondták, hogy szeptember 16-án adják át a vásáron bemutatott legjobb termékeknek az aranyérmeket. az elismerésre 200 kiállító - köztük öt magyar vállalat - nyújtotta be pályázatát. a tájékoztatón szó volt arról is, hogy a gépipari vásár remélhetőleg hozzájárul a magyar-csehszlovák árucseré-forgalom további bővítéséhez. az idén a két ország közötti kereskedelmi forgalom meghaladja a másfélmilliárd rubelt, ami 7,3 százalékkal több a tavalyinál. a kölcsönösen szállított termékek 31,7 százalékát a kooperáció és a szakosítás keretében gyártják. a két ország gépiparában jelenleg 38 együttműködési megállapodás van érvényben, s a brnói vásár jó lehetőséget kínál arra, hogy a csehszlovák és magyar vállalatok tovább bővítsék kapcsolataikat. /mti/

til/sk/sr/il ie  
15.49 290885 2402

--

sb0039 4 130 mtib1042

befejeződött a szocialista országok ensz társaságainak tanácskozása /2. rész/

az erőfeszítések ellenére a fegyverkezési verseny folytatódik, különösen a nukleáris arzenál gyarapodik. az új és újabb típusú tömegpusztító eszközök, vegyi és hagyományos fegyverek új generációi tovább növelik a világot fenyegető veszélyt. ezenkívül aggasztóak azok a kísérletek és tervek is, hogy a fegyverkezési versenyt a világűrre is kiterjesszék, különös tekintettel az egyesült államok ugynevezett stratégiai védelmi kezdeményezésére, vagy más szóval csillagháborus programjára. ezek az elképzelések katasztrofális és beláthatatlan következményekkel terhesek. a nyilatkozattevők ebben az összefüggésben örömmel üdvözlik a szovjetunió új békekezdeményezéseit, egyoldalú elhatározását arra, hogy moratóriumot jelentett be minden nukleáris kísérletre, és azt a javaslatát, amely megakadályozhatja a fegyverkezési verseny kiterjesztését az űrre.

a dokumentumban a szocialista országok ensz társaságai felhívják a wfuna valamennyi tagját: az ensz alapokmánya szellemében munkálkodjanak a nemzetközi együttműködési rendszer fenntartása és megerősítése érdekében, és járuljanak hozzá, hogy az ensz még hatékonyabb eszközzé váljon a béke és a biztonság elősegítésében. ismételten megerősítik támogatásukat az ensz társaságok világszövetsége és annak erőfeszítései iránt, hogy mozgósítsa a nemzetközi közvéleményt egy békés világ megteremtése érdekében. /mti/

fr/kö/km/mz ie

15.50 290885 1469

--

sb0040 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/  
1985. augusztus 29. -  
hivatalos devizaárfolyamok

érvényben: 1985. augusztus 30-án

d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf. 100 egységre	ft-ban
angol font	6905,58	6912,49 6919,40
ausztrál dollár	3459,60	3463,06 3466,52

is

belga frank	87,61	87,70	87,79
dán korona	487,20	487,69	488,18
finn márka	832,16	832,99	833,82
francia frank	580,62	581,20	581,78
hollandi forint	1574,40	1575,98	1577,56
japán yen /1000/	207,24	207,45	207,66
kanadai dollár	3608,58	3612,19	3615,80
kuvaiti dinár	16249,35	16265,62	16281,89
norvég korona	599,69	600,29	600,89
nszk márka	1773,09	1774,86	1776,63
olasz lira /1000/	26,39	26,42	26,45
osztrák schilling	252,37	252,62	252,87
portugál escudo	29,46	29,49	29,52
spanyol peseta	30,16	30,19	30,22
svájci frank	2161,82	2163,98	2166,14
svéd korona	594,89	595,49	596,09
tr.és cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	4910,55	4915,47	4920,39

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. június 4-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /folyt. köv./  
kf/sl/mz

15.57 290885 1325

--

sb0041 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok

érvényben: 1985. augusztus 30-tól szeptember 2-ig

p é n z n e m                      vételi eladási

árf. 100 egys.

	ft-ban.	
angol font	6705,12	7119,86
ausztrál dollár	3359,17	3566,95
belga frank	85,07	90,33
dán korona	473,06	502,32
finn márka	808,00	857,98
francia frank	563,76	598,64
görög drachma a/	34,51	36,65

As

hollandi forint	1528,70	1623,26
japán yen /1000/	201,23	213,67
jugoszláv dinár	15,20	16,14
kanadai dollár	3503,82	3720,56
kuvaiti dinár	15777,65	16753,59
norvég korona	582,28	618,30
nszk márka	1721,61	1828,11
olasz lira /1000/	25,63	27,21
osztrák schilling	245,04	260,20
portugál escudo	28,61	30,37
spanyol peseta	29,23	31,10
svájci frank	2099,06	2228,90
svéd korona	577,63	613,35
usa dollár	4768,01	5062,93

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as  
/mti/ kf/sl/mz ie

16.02 290885 1143

--

sb0042 4 150 mtib1045

sajtótájékoztató szeptember 1-én hatályba lépő  
társadalombiztosítási rendelkezésekről /1. rész/

1985. augusztus 29. - az országos társadalombiztosítási főigazgatóságon csütörtökön tájékoztatták a sajtó képviselőit a szeptember 1-én hatályba lépő, társadalombiztosítási rendelkezésekről. elmondották, hogy a módosítások a társadalombiztosítási ellátás három területét érintik: az anyasági segélyt, a terhességi-gyermekágyi segélyt és a gyermekápolási táppénzt. szeptember 1-től az anyasági segély összege 2.500 forintról 4.000 forintra emelkedik. a négyezer forint összegű anyasági segélyre azok a nők jogosultak, akik 1985. augusztus 31-ét követően szülnek. a szülési szabadság ideje négy héttel meghosszabbodik, így 20 hét helyett 24 hét lesz. ebből négy hetet a szülés várható időpontja előtt kell kiadni, illetve igénybe venni. az utóbbi intézkedéssel a születendő gyermekek és a szülő nők egészségét védik, ezért a négy hét a születés várható időpontját követő időszakra nem vihető át. miután a társadalombiztosítási jogszabályok szerint a terhességi-gyermekágyi segély a szülési szabadság idejére jár, így ennek időtartama is négy héttel meghosszabbodik.

As

szeptember 1-től a beteg gyermek ápolása címén igénybe vehető táppénzes idő lényegesen meghosszabbodik, és a jogosultság a gyermek 6 éves kora helyett 10 éves koráig terjed ki. a gyermekápolási táppénz igénybe vétele szülői joggá válik. a változások lényege a következő:

egyévesnél idősebb, de három évesnél fiatalabb gyermekek ápolására az eddigi 60 nappal szemben évenként és gyermekenként 84 napig kaphat táppénzt a szülő. /a gyermek egyéves koráig továbbra is korlátozás nélkül jár a gyermekápolási táppénz./ a háromévesnél idősebb, de hatévesnél fiatalabb gyermek után a gyermekápolási táppénz az eddigi harminc nappal szemben 42 napra, egyedülállók esetében pedig 84 napra jár. a hatévesnél idősebb, de tízévesnél fiatalabb gyermek ápolása címén évenként és gyermekenként 14, egyedülállók esetében pedig 28 naptári napon át jár a táppénz.

új vonás a gyermekápolási táppénz rendszerében, hogy az egy-egy évre járó, de fel nem használt napok a következő évre átvihetők. fontos tudnivaló, hogy itt nem naptári évről, hanem a gyermek egyik születésnapjától a következő születésnapjáig eltelt esztendőről van szó. /folyt. köv./

pf/kö/il  
16.09 290885 2328

--

sb0043 4 150 mtib1046

sajtótájékoztató a szeptember 1-én hatályba lépő társadalombiztosítási rendelkezésekről /2. rész/

az eddigiekhez képest módosulást jelent, hogy a gyermekápolási táppénzt a gyermek egyéves kora után minden külön eljárás nélkül bármelyik szülő igénybe veheti. nincs már szükség sem a szülők együttes kérelmére, sem az engedélyezési eljárásra. ezenkívül az apa igényének benyújtásakor nem kell vizsgálni azt, hogy az anya jogosult-e gyermekápolási táppénzre. a megkötés csupán annyi, hogy ha az együttélő házastársak /élettársak/ közül az apa igényli a gyermekápolási táppénzt, részére azt továbbra is az anya munkahelyén számfejtik és fizetik ki. /mti/

pf/kö/il/sr/il ie  
16.10 290885 0683

--

sb0044 4 130 mtib1047

sajtótájékoztató vietnam nemzeti ünnepe alkalmából /1. rész/

1985. augusztus 29. - nguyen lung, a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövete hazája közelgő nemzeti ünnepe alkalmából sajtókonferenciát tartott csütörtökön hivatalában.

bevezetőjében felidézte a negyven évvel ezelőtt történeteket, délkelet-ázsia első munkás-paraszt állama megszületésének körülményeit. szólt azokról az erőpróbákról, amelyekben népe sikeresen helytállt nemzeti szabadsága és függetlensége kivívásáért, megőrzéséért.

a továbbiakban a nagykövet arról szólt, hogy a szünni nem akaró harci cselekmények, illetve ezek következményei rendkívül nehéz helyzetet teremtettek az országépítés számára. a bonyolult körülmények ellenére azonban a nemzetgazdaságot sikerült stabilizálni, megteremtve a továbbfejlődés feltételeit. ehhez nyújt hathatós segítséget a vietnami kommunista párt központi bizottságának ezévi júniusi plénuma, amely az irányítási rendszer bürokratizmusának felszámolásáról, a jegyrendszer teljes megszüntetéséről hozott határozatot. a kb döntése értelmében a fő figyelmet a gazdaságirányítás rendszerének további módosítására, valamint az elosztás és az áruforgalom fejlesztésére fordítják. a határozat gyakorlati végrehajtása lehetővé teszi - mondotta - a gazdálkodásban rejlő tartalékok feltárását, a termelékenység, a minőség és a hatékonyság növelését. az országépítő munkához értékes támogatást nyújt a szovjetunió és a többi testvéri szocialista ország - hangsúlyozta a nagykövet.

a vietnami szocialista köztársaság nemzetközi kapcsolatairól szólva kiemelte a laoszal és kambodzsával kialakított harci szövetség erősítésének, valamint a szovjetunióval és a szocialista közösség többi országával folytatott sokoldalú együttműködés állandó fejlesztésének jelentőségét. hangsúlyozta: a vietnami nép őszintén vágyik a békére, s minden más néppel barátságban és együttműködésben szeretne élni. ettől vezéreltetve, változatlan a koncepciójuk: a délkelet-ázsiai országoknak párbeszédet kell folytatniuk, hogy rendezhessék a vitás kérdéseket, s délkelet-áziát a béke, a barátság és együttműködés övezetévé tegyék. készek normalizálni a kapcsolatukat a kínai népköztársasággal, a két ország népei, a földrész és a világ békéje érdekében.

ezt követően a délkelet-ázsia békéjét veszélyeztető törekvésekről beszélt, majd felhívta a figyelmet azokra az erőfeszítésekre, amelyeket országuk tesz a térségben kialakított helyzet normalizálására, s az ott élő népek kapcsolatainak rendezése érdekében. /folyt. köv./

-és/il/mz  
16.22 290885 2556

lr

--

sb0045 4 130 mtib1048

sajtótájékoztató vietnam nemzeti ünnepe alkalmából /2. rész/

Legutóbb a három indokínai ország phnompen-ben tartott xi. külügyminiszteri értekezletén igen fontos javaslatokat tettek közzé, amelyek a délkelet-ázsiai térségben az elmúlt hat esztendőben kialakult realitásokat tükrözik, s összhangban állnak az érintett felek jogos érdekeivel, lehetőséget adnak sokoldalú tárgyalási folyamatok megnyitására, mérséklik a feszültséget, és kedvező légkört teremtenek a földrész, valamint a kambodzsai kérdés békés rendezéséhez.

nguyen lung meleg szavakkal köszönte meg azt a segítséget, amelyet a magyar nép hosszabb ideje nyújt vietnam országépítő munkájához, biztonságának megvédelmezéséhez. /mti/  
-és/il/km/mz ie

16.23 290885 0728

--

sb0046 4 150 mtib1049

bányásznapi ünnepség /1. rész/

1985. augusztus 29. - a 35. bányásznapi alkalmából az ipari minisztérium, valamint a bányaiipari és a vegyipari dolgozók szakszervezetének elnöksége csütörtökön ünnepséget rendezett a szot központi iskolájában, ahol a bányavállalatok és az ágazat intézményei képviselőiben mintegy háromszázan vettek részt. az ünnepségen megjelent havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és baranyai tiber, a szot főtitkára, s ott voltak a társadalmi és tömegszervezetek képviselői is.

az ünnepséget lajer lászló, a bányászszakszervezet titkára nyitotta meg. ezután kapolyi lászló ipari miniszter tartott ünnepi beszédet. /folyt. köv./

sb/ka/sl/il ie  
16.54 290885 0728

--

sb0047 4 130 mtib1050

kitüntetés /fekete rezső/

1985. augusztus 29. - az elnöki tanács fekete rezsőt, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének társadalmi munkatársát munkásmozgalmi múltja és kiemelkedő társadalmi tevékenységéért 75. születésnapján a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki. a kitüntetést ispánovits márton, a szövetség főtitkára adta át. /mti/  
tr/sa/km/il ie  
16.55 290885 0382

--

sb0048 4 130 mtib1052

kitüntetés /szép imre/

1985. augusztus 29. - az elnöki tanács szép imre rendőr alezredesnek a belügyminisztériumban végzett eredményes munkája elismeréseként - nyugállományba vonulása alkalmából - az április negyedike érdemrendet adományozta. /mti/  
-és/ka/il ie  
17.00 290885 0276

--

sb0049 4 130 mtib1056

kitüntetés /virágh iván/

1985. augusztus 29. - virágh ivánnak, a szolnok megyei lapkiadó vállalat igazgatójának, több évtizedes eredményes munkássága elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából az elnöki tanács a munkaérdemrend arany fokozatát adományozta. /mti/

laz/laz/az/mz ie

17.19 290885 0303

as

--

sb0050 4 150 mtib1057

## bányásznap i ünnepség /2. rész/

ezután a miniszter kitüntetések adott át: 40 bányai ipari dolgozó vette át a bányász szolgálati érdemérem különböző fokozatait, ebből 31 gyémántfokozatot, amelyet az idén osztottak ki első alkalommal. azok között, akik a föld mélyén 30, illetve a külszínen 35 évet töltöttek el munkával. ezenkívül hatan vették át a bányamentő szolgálati érdemérem arany és ezüst fokozatát, 11-en pedig a kiváló bányász kitüntetését.

az ünnepség Lajner László zárszavával ért véget. ezután az ipari miniszter fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére.

az ünnepség résztvevői megtekintették a széncsaták hősei című kiállítást, amelyet a bányásznap alkalmából rendezett a magyar munkásmozgalmi múzeum és a dorogi szénbányák vállalat szakszervezeti bizottsága a szot központi iskola galériájában.

ezekben a napokban több mint 40 bányavállalatnál és üzemnél tartanak bányásznap i ünnepséget, amelyeken 15-en veszik át a munka érdemrend valamelyik fokozatát, 325-en a kiváló munkáért, 90-en a kiváló bányász kitüntetését, s több mint 15 ezren kapják meg a bányász vagy a bányamentő szolgálati érdemérem gyémánt, arany, ezüst, vagy bronz fokozatát. ezenkívül a bányásznap alkalmából mintegy 1,3 milliárd forint hűségjutalmat osztanak ki a dolgozók között. /mti/

sb/tr/sl/il ie  
17.19 290885 1314

--

sb0051 4 130 mtib1058

## a táplálkozástudományi társaság vándorgyűlése

1985. augusztus 29. - az élelmiszerek táplálkozás-egészségügyi megítélése címmel rendezett kerekasztal konferenciával kezdődött meg csütörtökön Zalaegerszegen, a városi művelődési központban a magyar táplálkozástudományi társaság xii. vándorgyűlése. ebből az alkalomból, ugyanott, tíz ország táplálkozással kapcsolatos plakátjaiból nyílt tárlat, a göcseji múzeumban pedig az ételkészítéshez hajdan használt hajdani edényeket, evőeszközöket mutatják be. egyúttal kihirdették a népi ételreceptek, ételtartósító eljárások címmel tavaly meghirdetett pályázat eredményét. az első díjat Mihály Jánosné /Pankasz/ érdemelte ki az őrségi étkezési szokásokról, élelmiszertartósító eljárásokról, receptekről írt munkájával.

as

a vándorgyűlés hivatalos megnyitójára pénteken kerül sor, s azon több mint 200 szakember - köztük több jugoszláv, ndk-, illetve nszk-beli és svájci meghívott - vesz részt. a megnyitó alkalmából adják ki a társaság tiszteletbeli tagsági okmányát, majd a tangl Ferenc és a Sós József emlékérmét.

a tudományos ülés központi témája: az egészségügy és az élelmiszergazdaság feladatai a kiegyensúlyozott táplálkozás kialakításában. a programban 70-nél több előadás szerepel. /mti/

tas/kné, ká/mz ie

17.21 290885 1281

--

sb0052 4 150 mtib1059

## árhullám a hernádon és a dunán

1985. augusztus 29. - a hét első felében a Duna és a Hernád felső szakaszának vízgyűjtő területén lehullott csapadék mindkét folyón árhullámot indított el. a Hernád hidasnémetinél 48 óra alatt 3 méterrel emelkedett, s ezért az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság az országhatár és Gesztely között másodfokú árvízvédelmi készültséget rendelt el. a magyarországi felső szakaszon csütörtökön a késő délutáni órákban tetőzött a folyó, s vízszintje mintegy fél méterrel megközelítette az eddig előfordult legmagasabb vízállást. a folyó töltések nélküli szakaszán a víz elöntötte a mélyebb árterületeket.

a Dunán kisebb árhullám vonul le, amely a szigetközi szakaszon csütörtökön már tetőzött. Budapestnél egy nap alatt egy méterrel emelkedett a vízszint. a vízügyi előrejelzések szerint várhatóan pénteken tetőzik az árhullám, 500 centiméter körüli vízállással, amely kereken két méterrel alacsonyabb, mint a két héttel ezelőtti áradás tetőzése volt. így nem éri el az alsó rakpartot és nem fenyegeti a római partot sem a víz. a Dunán árvízvédelmi készültségre sincs szükség. /mti/

sb/ka/sr/il ie  
17.21 290885 1147

as

--

sb0053 4 130 mtib1060

## személyzeti vezetők tanácskozása

1985. augusztus 29. - csütörtökön a budapesti műszaki egyetem - a mérnöki továbbképző intézet szervezésében - az ipari, a közlekedési, valamint az építésügyi és városfejlesztési minisztérium személyzeti és oktatási igazgatói, valamint osztályvezetői tanácskoztak. a szakemberek a műszaki fejlesztés meggyorsításához szükséges mérnöki továbbképzés feladatait, továbbá a vállalati személyzeti munka időszerű kérdéseit vitatták meg. /mti/

ka/sr/mz ie

17.23 290885 0498

--

sb0054 4 160 mtib1061

## nádler istván gyűjteményes kiállítása

1985. augusztus 29. - nádler istván festőművész gyűjteményes kiállítása megnyílt csütörtökön a múcsarnokban. nádler istván absztrakt festő, itthon és külföldön számos nagysikerű kiállítás tette ismertté nevét. a múcsarnokban most megnyílt tárlatán mintegy száz nagyméretű olajfestményét és 15 plasztikáját állították ki, ezek nádler istván csaknem két évtizedes alkotói munkásságának három nagy korszakát idézik fel. az első korszakot az ujgeometrikus, egységes tiszta foltokból épített festmények jellemezték, ezekkel vált ismertté az alkotó. ezzel a stílusával a 80-as évek kezdetén szakított, s ugynevezett átmeneti korszakát az új fehér, a lyukkártyára emlékeztető képeinek felvonultatása határozta meg. legújabb időszakában az új festőiség felé halad, szingapúr tábláin az absztrakt expresszionizmus és az impresszionizmus tradíciói érzékelhetők.

a modern festészet képviselőjének kiállítását szeptember 29-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

t cs/km/il olt  
17.26 290885 1026

--

sb0055 4 160 mtib1062

a benkó dixieland <sup>(band)</sup> turnéja

1985. augusztus 29. - a benkó dixieland <sup>(band)</sup> szeptember 15-25. között távolkeleti turnén vesz részt. többek között fellép szingapúrban a magyar napok rendezvénysorozata programjában, valamint dzsakartában is. /mti/  
k cs/ka/km/il ie  
17.28 290885 0267

--

sb0056 4 130 mtib1063

## pódiumfórum a budapesti műszaki egyetemen

1985. augusztus 29. - a ix. nemzetközi mérnökpedagógiai szimpózium eseményeként pódiumvitát rendeztek csütörtökön a budapesti műszaki egyetemen. a pódiumfórumon - amelynek elnöki tisztét köpeczi béla művelődési miniszter töltötte be - nemzetközileg ismert szakemberek, a konferencián résztvevő országok műszaki intézményeinek, a társegyetemeknek vezetői képviselői vettek részt.

az eszmecsere alkalmat adott néhány, a műszaki szakemberképzés egészére érvényes megállapításra. a résztvevők valamennyien egyetértettek abban, hogy a különböző szintű műszaki oktatásban az alapvető természettudományi alapképzés és a jól körülhatárolt, konkrét műszaki szakismeretek mellett nagyobb figyelmet szükséges fordítani a mérnöki gondolkodás, a kreativitás fejlesztésére. az elfogadott ajánlások egyebek között hangsúlyozták, hogy a mérnöképítésben kapjon a jelenleginél nagyobb szerepet nem műszaki jellegű tárgyak, így a pedagógiai, a politikai, az ideológiai, a gazdasági és a vezetési ismeretek oktatása. kiemelték a nemzetközi kapcsolatok, a két- és a többoldalú oktatói, kutatói és tudományos együttműködés fontosságát.

x x x

a karlsruhei műszaki egyetem tanácsa tiszteletbeli szenátori címet adományozott polinszky károly akadémikusnak, a budapesti műszaki egyetem rektorának tudományos munkásságáért és a két egyetem együttműködésében kifejtett tevékenységéért. az erről szóló oklevelet a nemzetközi mérnökpedagógiai társaság xiv. szimpóziumához kapcsolódóan csütörtökön nyújtotta át heinz kunle rektor. /mti/

kp/bc/mz olt

17.31 290885 1597

As

--

sb0057 4 150 mtib1064

## szabolcsi szmt-ülés - az új vállalatvezetési formák

1985. augusztus 29. - az új vállalatvezetési formák bevezetésének tapasztalatait vitatta meg csütörtökön nyiregyházán tartott ülésén a szakszervezetek szabolcs-szatmár megyei tanácsának elnöksége. a keleti osztrágrészben eddig több mint husz helyen tértek át az új vállalatvezetési formára, többségben vállalati tanácsot alakítottak, négy helyen közgyűlés, illetve küldöttközgyűlés irányítja a vállalatot, hét gazdálkodó szervezet pedig államigazgatási felügyelettel működik.

a szakszervezetek 35 gazdálkodó egységnél vizsgálták meg az előkészületekkel, az átállással kapcsolatos tapasztalatokat. a megállapítások általában az országoséval egyezők; a dolgozók széles körének véleményét figyelembe vették mind a formával, mind a bevezetés időpontjával kapcsolatban. például az előzetes besorolástól eltérően a helyi javaslatot hagyták jóvá a tiszavasvári alkaloida vegyszeti gyárának, a szabolcs cipőgyárnak és a megyei építő- és szerelőipari vállalatnak átállásával kapcsolatban. az új vezetésben mindenütt megfelelő arányban vannak a fizikai dolgozók képviselői, illetve a gyáregységek választottai.

sajátos problémák jelentkeztek viszont - mondták el kritikusan az ülés résztvevői - a fővárosi központi gyáregységeknél. a térségben, ahol a vállalatok, gyárak több mint fele ebbe a kategóriába tartozik, az új vezetési formára való átállással egyidőben jelentkeztek az önállósodási törekvések. ezek az elképzelések azonban rendre megheiusultak, például a magyar acélárugyár tiszaszalkai, a ganz műszerművek nyírbélteki gyáregységénél, illetve a papíripari vállalat nyiregyházi gyáránál. a vörös október ruhagyár és a magyar optikai művek gyáregységeinek dolgozói a jelenlegi szervezeti keretet elfogadják, viszont a nagyobb önállóságot, az önelszámolás bevezetését kérték, hiszen most például a termékeik hozta nyereséget sem ismerik.

az szmt megállapította: a nagyobb helyi érdekeltség, a demokrácia szélesebb körű kibontakoztatása máshol is igen erőteljesen érződött. több leányvállalatnál a dolgozók kérték, hogy az anyavállalathoz hasonlóan megalakíthassák a „kis vállalati tanácsot”, amely hasonlóan működne - így igazgatót is választana -, mint a gazdálkodó szerv egészét vezető új vállalati tanács. az ülés résztvevői végül azokat a javaslatokat összegezték, amelyeket - elsősorban a jogalkalmazással kapcsolatban - továbbítani fognak.

/mti/

ács/az/il ie  
17.38 290885 2449

--

sb0058 4 130 mtib1065

## gyógyszerkutatói együttműködés

1985. augusztus 29. - csütörtökön befejezte tanácskozását kecskeméten az a kgst szakértői csoport, amelynek feladata, hogy közös módszereket dolgozzon ki a gyógyszerkészítmények vizsgálatára, értékelésére és standardizálására.

a háromnapos ülésen bulgária, csehszlovákia, kuba, lengyelország, az ndk és hazánk szakértői a komplex problémakör első témáját, a gyógyszerek klinikai alkalmazás előtti vizsgálati módszereit, követelményeit, illetve ezek egységesítésének lehetőségeit vitatták meg. ennek a témakörnek magyarországi a koordinátora.

a jelenlegi tanácskozás egyebek között a különféle nyugtatók, antidepresszánsok, az idegrendszerre ható készítmények és a nem hormonális gyulladásgátlók egységes vizsgálatának témakörével foglalkozott, s fogadott el ajánlást, amelyet a meghatalmazottak tanácsának októberi, mongóliában sorra kerülő ülése elé terjesztenek.

elkészült a következő öt évre szóló közös kutatási tervjavaslat is, amely számos területen ígér előrelépést. foglalkoznak például a cukorbetegség gyógyszereivel, a vérnyomáscsökkentőkkel, a daganatellenes szerekkel és az antibiotikumokkal, valamint az általános vizsgálati módszerek egységesítésével, aminek alapvető célja, hogy az egyes országokban elvégzett kutatások eredményeit elfogadják a többi országban is; így jelentősen csökkenne az importált gyógyszerek bevezetési, engedélyezési ideje. /mti/  
lak/az/il olt  
17.46 290885 1446

as

--

sb0059 1 130 mtib1066

ülést tartott a minisztertanács

1985. augusztus 29. - a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtöki ülésén jelentést hallgatott meg a földrengés okozta károkról és a kárrendezések helyzetéről. megállapította, hogy a helyreállítási munkálatok rendben folynak, az illetékes szervek a szükséges intézkedéseket megtették.

a minisztertanács megvitatta a környezetvédelmi munka tapasztalatait és továbbfejlesztésének egyes kérdéseit, úgy határozott, hogy e tevékenység eredményesebb ellátása érdekében növelni kell a területi tanácsok és környezetvédelmi bizottságok szerepét, felelősségét. a jövőben növekszik az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnökének szakigazgatási, irányítási, felügyeleti és ellenőrzési jogköre, módosul a környezetvédelem szervezete.

a kormány - az állami vállalatokra vonatkozó új rendelkezésekkel összhangban - meghatározott, illetve módosított egyes államigazgatási hatásköröket. /mti/

bc/mz olt

17.53 290885 0997

--

sb0060 4 160 mtib1067 /felhasználható: 20.30-tól!/  
 megkezdődött a munkásfiatalok országos találkozója

1985. augusztus 29. - csütörtökön győri megkezdődött a munkásfiatalok második országos találkozója. a négy napos seregszemlére mintegy kétezer fiatal érkezett az ország minden részéből. a delegációkat a megyehatáron ünnepélyes külsőségekkel fogadták a vendéglátók. az esti megnyitót a rábán felállított viziszipadon tartották. a látványos vizifelvonulást követően nagy imre, a kisz győr-sopron megyei bizottságának első titkára köszöntötte a találkozó résztvevőit. az ünnepség színes kulturális műsorral, tűzijátékkal, diszkivilágítással ért véget.

a késő esti órákban nyitották meg kelemen benő grafikus kiállítását, a „mot galériát”, a liszt ferenc állami zeneiskola előcsarnokában. a nagyszabású seregszemle első napja a közlekedési és távközlési műszaki főiskolán rendezett, s az éjszakai órákba nyúló, zenés, táncos programmal zárult.

br

a következő napokban üzemlátogatásokra, ágazati fórumokra kerül sor. az előbbin a vendéglátó vállalatok, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok tevékenységével ismerkednek, az utóbbin több minisztérium, főhatóság vezetőivel találkoznak. pénteken este békenagygyűlés színhelye lesz a győri széchenyi tér. a vasárnapig tartó eseménysorozatot megannyi kulturális és sportprogram, folklór-műsor és kirándulás színesíti. /mti/

mzs/az/il olt  
17.54 290885 1357

--

sb0061 4 130 mtib1068

gépjárművek adatai számítógépen /1. rész/

1985. augusztus 29. - szeptember 1-től megkezdik az országos számítógépes közúti jármű alapnyilvántartás kialakítását. a belügyminisztérium, a közlekedési minisztérium és a pénzügyminisztérium összefogásával, a központi statisztikai hivatallal, a minisztertanács tanácsai hivatalával és a fővárosi, valamint a megyei tanácsokkal együttműködve készítik el a gépjárművek és tulajdonosaik adatait tartalmazó számítógépes nyilvántartást. ezzel megteremtik a gépjárműügyintézés új rendszerét, amely így egyszerűsödik, és gyorsabb lesz. az adatgyűjtést a közlekedési minisztérium - a belügyminisztériummal egyetértésben - szeptember 1-től rendelte el, végrehajtására az egész országban új gépjárművek átvételekor, illetve a műszaki vizsgáztatáskor kerül sor. ettől az időponttól a régi helyett új típusu nyomtatványok kerülnek forgalomba. ezeket az ügyfelek továbbra is a gépjárművek átvételekor, valamint a műszaki vizsga alkalmával kapják meg, s a forgalmi engedély a személyi igazolvány adatai alapján kell kitölteniük.

a régi helyett új nyomtatványokon történik majd a gépjárműnek és tulajdonosának adataiban bekövetkezett változások bejelentése is. az új adatlap i., elnevezésű nyomtatványt a tulajdonosi jog változásakor, az üzemen tartói jog visszavonásakor, a járműnek a forgalomból való kivonásakor, ismételt forgalomba helyezésékor, rendszámcserekor, valamint név-, telephelyváltozás bejelentésekor, a forgalmi engedély pótlásakor; az adatlap ii.-t, alváz- és motorcserekor, ideiglenes hatósági jelzés kiadásakor és visszavonásakor, címváltozásakor, valamint záradék bejegyzésekor és törlésekor kell kitölteni.

a gépjárművekkel kapcsolatos adatgyűjtést és annak számítógépes feldolgozását az egyre növekvő szükségessé, hogy az elmúlt két évtizedben 566 ezerről csaknem kétmillióra nőtt a gépjárművek száma. az

ds

Ügyintézés gyorsaságát segíti majd az is, hogy az alapnyilvántartásba egyszer már felvett adatokat - ha azok nem változnak - többször nem kérik a hatóságok. például arra sem lesz szükség, hogy a gépjárműtulajdonosok lakcímük változását a rendőrség közlekedésigazgatási szervénél bejelentsék. az alapnyilvántartásba kerülő adatok megbízhatósága és pontossága érdekében a műszaki vizsgán ellenőrzésre kerülnek a forgalmi engedélyben szereplő adatok, és a személyi igazolvány alapján a tulajdonos adatai, például személyi száma, lakcíme. /folyt. köv./

-és/il

18.05 290885 2426

--

sb0062 4 130 mtib1069

gépjárművek adatai számítógépen /2. rész/

a gépjárművek alapadatainak gyűjtése kísérleti jelleggel somogy megyében már az idén május 13-án megkezdődött. ennek tapasztalatai alapján kérik az illetékesek, hogy a műszaki vizsgára a tulajdonosok a forgalmi engedélyt, a benne szereplő adatok valóságát igazoló okmányokat - a személyi igazolványt; ha van, az üzembentartási engedélyt - vigyék magukkal, a forgalmi engedély adatainak változását pedig még a műszaki vizsga előtt jelentsék be. a műszaki vizsga után, az alapnyilvántartásba vétel előtt az adatok helyességét a rendőrség ismét ellenőrzi, és eltérés esetén - szükség szerint a tulajdonos megkeresésével - pontosítja az adatokat. /mti/

-és/il/bc/il olt

18.07 290885 0727

--

sb0063 1 150 mtib1070

a környezetvédelmi munka tapasztalatai /1. rész/

1985. augusztus 29. - a természeti környezet állapota napjaink egyik legjelentősebb kérdésévé vált. minősége a gazdaságpolitikai, a szociális célok elérését éppoly befolyásolja, mint a lakosság egészségi állapotát. természetesen, hogy a környezet- és természetvédelmi feladatok megoldása a szocialista tervgazdálkodás szervezésévé vált. örvendetes, hogy a mezőgazdasági művelésre alkalmas földterület csökkenését sikerült mérsékelni. kedvezőtlen jelenség ugyanakkor, hogy a talajjavítás jelenlegi üteme nem ellensúlyozza a föld termőképességének romlását, a természeti erők kártételeit. az is nyilvánvaló, hogy jelentős javulásra van szükség a műtrágyák, az úgynevezett mezőgazdasági kemikáliák környezetkímélő kezelésében és alkalmazásában.

felszíni vízkészletünk minőségének romlását sok esetben sikerült megállítani vagy lassítani. megteremtettük a balaton vízminőség-védelmének alapjait, s a kormányzati intézkedések következetes megvalósítása további érzékelhető javulást hozhat. sok a teendő a természetes védelemmel nem rendelkező, felszín alatti vízkészleteink minőségének megóvása, a vízellátás és csatornázottság fejlesztése, valamint a szennyvíztisztító kapacitás növelése terén.

a levegő szennyezettségének mértéke az intézkedések eredményeként csökkent; 25 százalékkal, 130 ezer tonnával kevesebb szilárd szennyező anyag kerül a levegőbe, s figyelemre méltó, hogy a javulást elsősorban az ország legszennyezettebb térségeiben sikerült elérni. a szakemberek és az illetékesek azonban jól tudják, hogy - elsősorban a szénfűtés terjedése, a gépjárműpark elöregedése folytán - egyes térségekben a levegő időszakosan szennyezett.

a megóvásukra hozott hatékony intézkedések nyomán bővült a természetvédelem alatt álló növények és állatok köre. fokozatosan nő az erdősitett területek aránya, s ez a tendencia a jövőben is folytatódik. aggasztó ugyanakkor az egyes fafajták körében - főleg a fenyvesekben és nyárasokban - tapasztalható megbetegedések gyakorisága. nem kielégítő a különböző hulladékok kezelése, tárolása; több településen zaj- és rezgésártalmak is észlelhetők.

az elmúlt években erősödött a környezetvédelem tudományos bázisa, szervezete, javult az ellenőrzés színvonala, s előrelépésről lehet számot adni a terület állami irányításáról és jogi szabályozásáról szólva is. helytállóak és ma is érvényesek a hosszú távú környezetvédelmi koncepcióban rögzített célok. nem kielégítő viszont a törvény és más környezetvédelmi jogszabályok megtartása, s hatékonyabbá kell tenni a környezetkárosító jelenségek feltárását, ellenőrzését. javítani szükséges az egyes minisztériumok és országos hatáskörű szervek együttműködését. /folyt. köv./

mz

18.10 290885 2748

--

sb0064 1 150 mtib2001

## a környezetvédelmi munka tapasztalatai /2. rész/

a következő <sup>időszakban</sup> fokozott gondot kell fordítani a környezetszennyezés megelőzésére. sok a javítanivaló a vállalatok és a lakosság környezetvédelmi szemléletében, magatartásában is. ennek formálása azért különösen fontos feladat, mert számos gondot beruházások nélkül lehetne megelőzni, orvosolni.

a minisztertanács most elfogadott határozata a környezetvédelem irányításának összehangolását, szervezeti továbbfejlesztését célozza. növeli a tanácsok környezetvédelmi szerepét, erősíti az országos környezet- és természetvédelmi hivatal hatáskörét. a kormány intézkedése figyelembe vette, hogy az újjáalakult országgyűlés <sup>fejlesztési és környezetvédelmi bizottságot</sup> hozott létre, amely a jövőben magasabb szinten látja el az eddigi országos környezet- és természetvédelmi tanács feladatát. /mti/

sr/mz olt

18.14 290885 0890

--

sb0065 4 160 mtib1071

## műemlékvédők tanácskozása

1985. augusztus 29. - csütörtökön véget ért a műemléki albizottságok és a társadalmi bizottságok xiii. országos értekezlete, amelyet pápán rendeztek a városvédők és szépitő egyesületek képviselőinek, a műemlékvédelem társadalmi támogatóinak részvételével. a hazánk kilencezer műemlékének sorsát, gondozását áttekintő háromnapos eszmecserén bejelentették, hogy az idén a különféle forrásokból mintegy 200 millió forint jut a műemlékvédelemre; a pénz felhasználását az országos műemléki felügyelőség hangolja össze. szó volt a tanácskozáson a műemlékértékű kastélyok megmentéséről, hasznosításáról; elmondták, hogy erre a célra a gazdasági bizottság 1982-es határozata óta évente 60 millió forintot költ az állam.

a 350 hivatásos szakember és a műemlékvédelem önkéntes segítői három szekcióban tanácskoztak arról, hogyan lehet és kell megővni építészeti örökségünket. hangoztatták, hogy meg kell szüntetni a műemlékvédelmi munkákban mutatkozó ciklikusságot. szavá tették, hogy a 25-30 évvel ezelőtti nagyarányú helyreállításokat nem követte a tervszerű és gondos fenntartó munka, ezért az épületállományban

helyenként olyan károsodások keletkeztek, amelyeknek kijavítása sokba kerül. kifogásolták a műemlékek kezelőinek gyakran tapasztalt közömbösségét, az eredeti építészeti jegyek módosítását, a környezet megkárosítását.

jó példaként említeték az értekezleten, hogy győr-sopron megyében egyre több építész patronálja a kisebb községeket, segít megőrizni a hagyományokat, továbbá fejleszti annak értékes jegyeit. terjedőben van az ikarus székesfehérvári gyáregysége szocialista brigádjainak kezdeményezésére létrejött „egy üzem-egy műemlék” mozgalom, melynek keretében a vállalati közösségek vállalják a különböző műemléképületek helyreállítását és fenntartását. megállapították azt is, hogy a műemlékvédelemben megnőtt a magánérő szerepe, és a tanácsok a helyi védettségi kategória kiterjesztésével jó eredményt értek el. javasolták az eszmecserén, hogy kedvezményes hitelekkel, adó-mérsékléssel is segítsék elő a műemlékvédelmet. a tanácskozáson arra is rámutattak, hogy egyre kevesebb a régi szerkezeti megoldásokhoz értő szakember, ezért javasolták, hogy az építésügyi és városfejlesztési minisztérium intézkedjen a fiatal szakmunkások továbbképzéséről.

a műemlékvédők xiii. országos értekezlete a záró plenáris ülésen határozatot fogadott el a teendőkről. /mti/  
szé/nmé az/il olt  
18.23 290885 2443

--

sb0066 4 180 mtib1072

## pszichiátriai konferencia nyiregyházán

1985. augusztus 29. - a magyar rehabilitációs társaság és a magyar pszichiátriai társaság szervezésében három napos tudományos tanácskozás kezdődött csütörtökön nyiregyházán, a tudomány és technika házában. a szakmai konferencián az ország mintegy kétszáz elmeorvos, pszichológus, gyógypedagógus, illetve gyógyfoglalkoztató vesz részt.

a korlátozások és a pszichiátriai rehabilitáció címmel megrendezett ülés első napján nyolc vitaindító előadás hangzott el a pszichiátriai zavarok keletkezéséről, kezeléséről és utókezeléséről, a betegek beilleszkedési problémáiról, valamint e témák etikai és jogi vonatkozásairól. a konferencia pénteken és szombaton szekcióülésekkel folytatódik, illetve a nagykállói elmeorvosintézet megtekintésével zárul.

a rendezvény ünnepélyes megnyitóján a magyar rehabilitációs társaság tiszteletbeli tagjává fogadták Irving Blumberg-et /usa/, a pszichiátriai világszövetség rehabilitációs szekciójának alelnökét, aki az ülésen a pszichiátriai betegek rehabilitációjának nemzetközi tapasztalatairól tartott előadást. /mti/

ács az/il olt  
18.26 290885 1129

--

sb0067 1 150 mtib2003

a földrengés okozta károk /1. rész/

1985. augusztus 29. - a magyar tudományos akadémia geodéziai és geofizikai kutató intézete szeizmológiai obszervatóriumának közlése szerint 1985. augusztus 15-én reggel 6 óra 13 perctől kezdődően augusztus 29-én délutánig 85 földrengéssorozat álló rezgéssorozatot észleltek, amelyek közül a legerősebbet, a richter-skála szerinti 5-ös fokozatú az első napon 6 óra 28 perckor regisztrálták.

a földrengés epicentruma berhida és peremarton körzetében volt. jelentősebb károk keletkeztek balatonalmádi és siófok térségében, valamint több veszprém, somogy és fejér megyei helységben.

az első földrengés észlelését követően a központi, a megyei és a helyi tanácsi szervek mindenütt azonnal intézkedtek. elhárították a közvetlenül életveszélyes helyzeteket, a súlyosan megrongálódott épületekben lakó családokat biztonságba helyezték. kiköltöztették az életveszélyessé vált épületekben működő óvodákat, bölcsődéket, kórházakat, iskolákat és más közintézményeket. azonnal gyorssegélyt folyósítottak a rászorult családoknak, késedelem nélkül hozzákezdtek a károk felméréséhez.

örvendetes, hogy a természeti csapás emberéletet nem követelt és súlyos személyi sérülés sem történt. az anyagi kárt - termelés-kiesés nélkül - másfél milliárd forintba becsülik.

a minisztertanács a földrengés napján kapott gyorstájékoztatótól kezdve folyamatosan figyelemmel kísérte az érintett három megyében szükségessé vált intézkedéseket, munkálatokat. mindenütt megnyugvással vették tudomásul a kormányzat és a helyi hatóságok gyors, hatékony intézkedéseit. a veszélyeztetett területeken a párt-, a társadalmi és a tanácsi szervek, a fegyveres testületek, a hivatalok, a szövetkezetek és az intézmények a helyi lakosággal szoros összefogásban igyekeztek orvosolni a bajokat, urrá lenni a helyzeten.

as

az illetékesek intézkedtek a megrongálódott közületi és termelő létesítményeket, valamint a személyi tulajdonú lakásokat, üdülőket és egyéb építményeket ért károk megállapítására.

tekintettel arra, hogy összesen 16 ezer kárbejelentést tettek, a becslések műszaki alátámasztásához, a statikai felmérések elvégzéséhez az állami biztosító, valamint a tanácsi és más építésügyi szervezetek, intézmények szakembereket küldtek a helyszínre. miután igen nagyszámú bejelentésről van szó, az illetékesek türelmet kérnek azoktól a lakosoktól, károsultaktól, akikhez a szakemberek még nem jutottak el. /folyt. köv./ mz  
18.28 290885 2459

--

sb0068 1 150 mtib2004

a földrengés okozta károk /2. rész/

a megrongálódott épületek helyreállításához szükséges építőanyagokat, kivitelező kapacitást a szomszédos megyék közreműködésével - soron kívüli szállításokkal is - igyekeznek biztosítani.

a leginkább érintett veszprém és somogy megyei tanácsi szervek nincsenek a teljes helyreállításához szükséges anyagi birtokában, ezért a kormány felhatalmazta az országos tervehivatal elnökét és a pénzügyminisztert, hogy a földrengés okozta károk felszámolásához a központi tartalékok terhére nyujtsanak támogatást.

a károk helyreállítását a megyei és helyi tanácsok öntevékenyen megkezdték. gyors ütemben folynak a helyreállítási munkálatok, noha a földrengés előtti állapotok visszaállítása még több helyütt időt igényel.

a kormány elismerését fejezi ki mindazoknak, akik munkájukkal gyors támogatást, segítséget nyujtottak a bajbajutottaknak. /mti/

sr/mz olt

18.34 290885 0920

as

--

sb0069 4 180 mtib2006 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. augusztus 29. -

várható időjárás péntek estig:

változó felhőzet

változóan felhős idő lesz, több-kevesebb napsütéssel. zápor és zivatar bárhol lehet. az északi szél élénk, helyenként erős lesz. a hőmérséklet délután 20 és 25 fok között várható. /mti/

mz olt  
19.02 290885 0378

--

sb0070 4 180 mtib2007

társadalomrostudományi kongresszus /1. rész/

1985. augusztus 29. - az egészségügyi ellátás hatékonyságának erősítését választotta fő témájául a magyar társadalomrostudományi társaság vii. kongresszusa, amely csütörtökön kezdte meg a munkáját pécsen. a témaválasztás időszerezését az adta, hogy felszabadulásunk 40. évfordulója alkalmából az orvostudomány különböző ágazatai mérleget készítettek az 1945 és 1985 közötti időszak fejlődéséről, s az objektív adatok azt jelzik: a lakosság egészségi állapota nem javult olyan mértékben, mint ahogyan az orvosok számának növekedése, az intézményhálózat bővülése, a gyógyítás színvonalának emelkedése alapján várható lett volna.

a tanácskozás során a szakemberek sokoldalú elemzéssel, igyekeznek meghatározni azokat a teendőket, amelyekkel tovább lehet javítani a gyógyítás eredményességét. ennek megfelelően nemcsak orvosok vesznek részt a kongresszus munkájában, hanem közgazdászok, jogászok, szociológusok, demográfusok, pedagógusok is - összesen csaknem félezen. külföldi vendégek is jelen vannak: bulgáriából, csehszlovákiából, lengyelországból, a német demokratikus köztársaságból és a szovjetunióból. ugyancsak képviselteti magát az ülésen az egészségügyi világszervezet /who/. /folyt. köv./

mz

19.05 290885 1271

--

sb0071 4 180 mtib2008

társadalomrostudományi kongresszus /2. rész/

az orvostudományi egyetem aulájában rendezett megnyitó ülésen dr. csehák judit, a minisztertanács elnökhelyettese tartott előadást a társadalomrostudomány előtt álló feladatokról. egészségügyi stratégiánkat a ma érvényes gazdaságpolitikai stratégiához kell alkalmazni - mondotta. a külső és belső körülmények miatt csak szerény gazdasági növekedést tudunk meghatározni egészen az ezredfordulóig. mégis: a gazdaságnak az embert kell szolgálnia, következésképpen nem szabad gazdasági okokra hivatkozva korlátozni az egészségügy fejlődését. mivel nem várható a mai intézményhálózat jelentős bővítése, belső átrendezést kell végrehajtanunk a szociálpolitikában és az egészségpolitikában. az innovációs készség erősítésével és a hatékonyság növelésével újabb tartalékokat lehet feltárni az egészségügyi munkában.

ezt követően dr. medve lászló egészségügyi miniszter beszélt az egészségügy időszerű gondjairól, tennivalóiról.

a társadalomrostudományi társaság tiszteletbeli tagjává fogadott két nemzetközi hírű szociálhigiénikus szakembert, dr. joachim rothe professzort, a rostocki egyetem tanárát, az ndk szociálhigiéniai társaságának elnökét és dr. emil makoviczky professzort, a pozsonyi egyetem tanárát. mindketten évtizedek óta szoros szakmai kapcsolatot tartanak fenn a magyar orvosokkal. a társaság elnöke, dr. kádár tiber professzor köszöntötte az ülésen jelenlevő rostocki tudóst és átnyújtotta a tiszteletbeli tagságról szóló diplomát. ugyancsak ez alkalommal vették át a jáhm ferenc-emlékérmét és oklevelet azok a hazai orvosok, akik az utóbbi években kiemelkedő munkát végeztek a társadalomrostudomány területén. /folyt. köv./

mz  
19.07 290885 1715

--

sb0072 4 180 mtib2009

társadalomrostudományi kongresszus /3. rész/

a plenáris ülést követően öt szekcióban folytatta munkáját az orvoskongresszus. a háromnapos ülésen összesen kétszázhetven előadás hangzik el a lakosság egészségi állapotáról és a gyógyítás hatékonyságáról, az egészségkultúra és az egészségnevelés kérdéseiről, az egészségügy közgazdasági vonatkozásairól, az informatika és a számítástechnika szerepéről az orvosi munkában.  
/mti/

igó/bné/az/mz olt

19.08 290885 0463

--

sb0073 4 160 mtib2011

diósgyőri munkásnapok - sajtótájékoztató

1985. augusztus 29. - szeptember 9-e és 16-a között immár nyolcadik alkalommal rendezik meg a diósgyőri munkásnapokat; a rendezvénysorozatról csütörtökön sajtótájékoztatón számolt be németh tibor, a diósgyőri vasas művelődési központ igazgatója. elmondta, hogy a Lenin kohászati művek, a diósgyőri gépgyár, mint az intézmény közös fenntartói, valamint a művelődési központ a munkásnapokon harminchárom programmal - politikai, szakmai találkozókkal, kulturális műsorokkal és sportversenyekkel - várja a közönséget. áttekintést adnak majd a vasas szakmák múltjáról, jelenéről, jövőjéről, népszerűsíteni kívánják a két diósgyőri nagyvállalat műszaki, gazdasági, társadalmi tevékenységét, hozzájárulva a rendezvényekkel a két szomszédvár, a digép és az lkm kapcsolatainak erősítéséhez.

az egy hét alatt összehívják politikai nagyaktivát, megrendezik a szocialista brigádok nemzetközi vetélkedőjét, innovációs szakmai előadásokat tartanak, kiállításokon mutatják be az lkm és digép legkorszerűbb termékeit, a 90 éves vasas könyvtár anyagát.

a művelődési központban és a ház környékén szeptember 14-15-én több színpadon egyidejűleg zajló műsorokkal „non stop”, szórakoztató program várja a gyerekeket és a felnőtteket, lesz utcabál és vásár is. a sportesemények sorából kiemelkedik az i. nemzetközi hexasakk verseny. /mti/

tre/tné az/mz olt

19.29 290885 1405

as

sb0074 4 130 mtib2017

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. augusztus 29.

sb0001 felszámolják a pécsi univerzum vállalatot  
sb0002 magyar cipők az usa-ban  
sb0003 százötven éves a magyar hajóipar  
sb0004 diabetikus cukorkák exportra  
sb0005 új halfeldolgozási eljárás  
sb0006 fejőgép háztáji termelőknek  
sb0007 délre vonulnak a madarak  
sb0008 a nemzetközi biológiai unió közgyűlése budapesten  
sb0009 fővárosi kerületek együttműködése  
sb0010 kedvezményes tankönyvvásár  
sb0011 nyomravezető: tyuktolvaj róka - régészeti leletek  
sb0012 somogy megyei neb ülése - szolgáltatások  
sb0013 meteorológiai obszervatórium békéscsabán  
sb0014 halálos baleset  
sb0015 gyorsítják a napraforgó érését  
sb0016 könykötő kisiparosok találkozója  
sb0017 a szolnok megyei neb ülése  
sb0018 a békés megyei neb ülése  
sb0019 időjárás-jelentés /1. rész/  
sb0020 időjárás-jelentés /2. rész/  
sb0021 a fővinform jelenti  
sb0022 közúti balesetek  
sb0023 a hét végén nem közlekedik a szilvásvárad-i kisvasút  
sb0024 hétvégi vásárok  
sb0025 szabad kempinghelyek  
sb0026 középiskolai katonai kollégium  
sb0027 orvosmeteorológiai tájékoztató - melegszik az idő  
sb0028 a környező országok időjárása  
sb0029 tengervíz-hőmérsékletek  
sb0030 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0031 koszoruzás /Lázár Vilmos/  
sb0032 tanácskozás a planetáriumokról  
sb0033 uruguay-i politikus hazánkban  
sb0034 angol nyelvi konferencia pécsen  
sb0035 Lamberto Gardelli budapesti  
sb0036 új magyar nagykövet kúvaitban  
sb0037 befejeződött a szocialista országok ENSZ társaságainak.../1./  
sb0038 brnói gépipari vásár - sajtótájékoztató  
sb0039 befejeződött a szocialista országok ENSZ társaságainak.../2./  
sb0040 a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/  
/folyt. köv./ cl  
20.53 290885 1693

as

--



sb0075 4 180 mtib2018

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/  
 sb0042 sajtótájékoztató a szeptember 1-én hatályba lépő.../1./  
 sb0043 sajtótájékoztató a szeptember 1-én hatályba lépő.../2./  
 sb0044 sajtótájékoztató vietnam nemzeti ünnepe alkalmából /1/  
 sb0045 sajtótájékoztató vietnam nemzeti ünnepe alkalmából /2/  
 sb0046 bányásznap ünnepség /1. rész/  
 sb0047 kitüntetés /fekete rezső/  
 sb0048 kitüntetés /szép imre/  
 sb0049 kitüntetés /virágh iván/  
 sb0050 bányásznap ünnepség /2. rész/  
 sb0051 a táplálkozástudományi társaság vándorgyűlése  
 sb0052 árhullám a hernádon és a dunán  
 sb0053 személyzeti vezetők tanácskozása  
 sb0054 nádler istván gyűjteményes kiállítása  
 sb0055 a benkő dixieland turnéja <sup>band</sup>  
 sb0056 pódiumfórum a budapesti műszaki egyetemen  
 sb0057 szabócsi szmt-ülés - az új vállalatvezetési formák  
 sb0058 gyógyszerkutatói együttműködés  
 sb0059 ülést tartott a minisztertanács  
 sb0060 megkezdődött a munkásfiatalok országos találkozója  
 sb0061 gépjárművek adatai számítógépen /1. rész/  
 sb0062 gépjárművek adatai számítógépen /2. rész/  
 sb0063 a környezetvédelmi munka tapasztalatai /1. rész/  
 sb0064 a környezetvédelmi munka tapasztalatai /2. rész/  
 sb0065 műemlékvédők tanácskozása  
 sb0066 a földrengés okozta károk /1. rész/  
 sb0067 a földrengés okozta károk /2. rész/  
 sb0068 pszichiátriai konferencia nyiregyházán  
 sb0069 időjárás-jelentés  
 sb0070 társadalomrostudományi kongresszus /1. rész/  
 sb0071 társadalomrostudományi kongresszus /2. rész/  
 sb0072 társadalomrostudományi kongresszus /3. rész/  
 sb0073 diósgyőri munkásnapok - sajtótájékoztató  
 sb0074 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0075 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: fehér péter

izsák erika  
 oltványi ottó  
 - v é g e - /mti/ mz olt

20.54 290385 1933

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/K

**Belföldi hírek**

budapest, 1985. augusztus 30.

bel

p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

## áruforgalmi jelentés /1. rész./

1985. augusztus 30. - a belkereskedelmi minisztérium áruforgalmi jelentése szerint az év első hét hónapjában a lakosság 283,2 milliárd forint értékű árut vásárolt, összehasonlítva áron 0,6 százalékkal, folyó áron számítva 6,9 százalékkal többet, mint tavaly ilyenkor. a forgalomnövekedés üteme elmaradt a tervezettől, de a nyári hónapokban mérséklődött a lemaradás.

juliusban a kereskedelmi forgalom - a vendéglátás kivételével - dinamikusabban növekedett. ebben elsősorban az idegenforgalomnak volt kiemelkedő szerepe. az alapvető élelmiszeripari termékekből a kereskedelem kielégítette az igényeket. javult a darabolt baromfi, az élőhal, az étolaj, a mirelit-árak és a diabetikus készítmények kínálata, hiányos volt viszont az ellátás szárazáruból és szalámfélékből. több üdülőterületről jelezték, hogy több tartós tejre lett volna szükség. az örölt pirospaprika gyakran hiányzott az üzletekből. nem volt elegendő a hazai olcsóbb sör, és kevésnek bizonyult a pepsi és a coca cola is.

a burgonya-, a zöldség- és a gyümölcskínálat a budapesti szakboltokban, illetve a piacokon kedvezőbben alakult, mint egy évvel korábban. az elmúlt esztendő júliusához viszonyítva paradicsomból és zöldpaprikából kétszeres volt a felhozatal, de zöldbabból, uborkából és zöldborsóból is többet kínáltak a termelők. a piacokon a fogyasztók burgonyát 12, zöldségfélét 16, gyümölcsöket 17 százalékkal olcsóbban vásárolhattak, mint a múlt év júliusában.